



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DES STATISTIQUES**

فيفري 2021 Février

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
1.	POPULATION		السكان .1
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)..... 1.1
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات..... 2.1
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات..... 3.1
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج..... 4.1
2.	SALAIRE		الأجور .2
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون..... 1.2
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور..... 2.2
3.	EMPLOI		الشغل .3
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل..... 1.3
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل..... 2.3
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة..... 3.3
4.	INDUSTRIE		الصناعة .4
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي..... 1.4
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية..... 2.4
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء..... 3.4
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية..... 4.4
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية..... 5.4
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق..... 6.4
5.	MINES		المناجم .5
5.1	Production.....	18	الإنتاج..... 1.5
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي..... 2.5
6.	ENERGIE		الطاقة .6
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز..... 1.6
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء..... 2.6
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه..... 3.6
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة..... 4.6
7.	TOURISME		السياحة .7
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية..... 1.7
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية..... 2.7
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية..... 3.7
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين..... 4.7
8.	TRANSPORT		النقل .8
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات..... 1.8

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	.9
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	.10
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	.11
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	.12
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		مارس Mars	أفريل Avril	ماي Mai	جوان Juin		
Comptabilité nationale	17/02/2021			15 (T1 -2021)		17/02/2021	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	18/02/2021	15 (Janvier -2021)	15 (Février -2021)	14 (Mars -2021)	14 (Avril -2021)	18/02/2021	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2019					30/12/2019	السكان الناشطون
Taux de chômage	15/02/2021			15 (T1 -2021)		15/02/2021	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	07/12/2020	30 (T4 -2020)			30 (T1 -2021)	07/12/2020	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	05/02/2021	05 (Février -2021)	05 (Mars -2021)	05 (Avril -2021)	07 (Mai -2021)	05/02/2021	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	23/03/2021	30 (Février -2021)	30 (Mars -2021)	28 (Avril -2021)	28 (Mai -2021)	23/03/2021	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	10/02/2021	11 (Février -2021)	12 (Mars -2021)	12 (Avril -2021)	11 (Mai -2021)	10/02/2021	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	14/07/2020				30 (an -2020)	14/07/2020	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
- نشریات عامة			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2014- 2018
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2017- 2018
- نشریات متخصصة			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2019
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 23 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2018
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2013- 2017
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
- نتائج المسوحات			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2015
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2015
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم. التغطية الصحية و العلاج 2015
- المسح الوطني حول التشغيل			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009
- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2016
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2019
- الإسقاطات السكانية			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004- 2024
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014- 2044.....
- نشریات أخرى			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 002 71 891 (216) الفاكس: 559 71 792 (216)

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2014-2018	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2017-2018.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2019	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°23.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2018.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique.....			
et leurs salaires pour l'année 2013-2017.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat 2014			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population. logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2015.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2015.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education. couverture sociale et soin 2015.....	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 201.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2019.....	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024	arabe	-	20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009).....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009).....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique)....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).
 Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)
 (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bll	قارورة
D	دينار
G	غرام
Hl	هكتولتر
Kg	كيلو غرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلوواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M2	متر مربع
M3	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Paq	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبية
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نقط
lta	فنجان

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2019*	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	حسب الولايات
Tunis	1073.1	1071.4	1069.7	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	1036.5	تونس
Ariana	655.5	642.5	628.1	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	528.4	أريانة
Ben Arous	703.2	691.1	677.8	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	593.3	بن عروس
Manouba	416.6	410.1	402.8	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	366.7	منوبة
Nabeul	854.2	843.2	831.2	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	760.3	نابل
Zaghouan	188.0	186.2	184.3	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	172.4	زغوان
Bizerte	593.0	589.3	585.5	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	555.9	بنزرت
Béja	307.3	306.9	306.5	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	304.6	باجة
Jendouba	404.0	403.9	404.0	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	407.8	جندوبة
Le Kef	246.7	246.6	246.5	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	249.0	الكاف
Siliana	227.6	227.3	227.0	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	227.4	سليانة
Sousse	737.0	726.9	715.7	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	635.1	سوسة
Monastir	597.7	589.7	580.8	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	520.6	المنستير
Mahdia	439.8	435.3	430.5	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	401.6	المهدية
Sfax	1013.0	1004.0	994.3	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	926.4	صفاقس
Kairouan	592.9	589.5	585.9	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	564.7	القيروان
Kasserine	458.1	455.2	452.0	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	432.1	القصرين
Sidi Bouzid	452.4	449.0	445.5	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	420.3	سيدي بوزيد
Gabès	400.0	395.8	391.1	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	365.4	قابس
Médenine	513.1	507.7	501.8	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	466.0	مدنين
Tataouine	151.0	150.8	150.5	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	148.1	تطاوين
Gafsa	351.4	349.4	347.2	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	334.1	قفصة
Tozeur	114.5	113.4	112.3	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	104.9	توزر
Kébili	168.1	166.3	164.3	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	153.1	قبلي
Ensemble	11658.3	11551.4	11435.0	11304.5	11162.7	11012.5	10895.2	10784.3	10674.4	المجموع

* Chiffres provisoires

* أرقام أولية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

1. السكان

Etat civil

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2020									2019					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾	2.1 الولادات ⁽¹⁾														
Tunis	1907	2504	2874	2826	2542	2097	2317	2264	2506	35207	2552	2515	2867	3009	تونس
Ariana	406	403	416	376	369	269	295	294	339	4861	351	380	416	412	أريانة
Ben Arous	694	792	765	804	749	520	646	649	694	10029	740	695	816	841	بن عروس
Manouba	34	37	43	42	45	40	44	31	47	471	45	33	35	27	منوبة
Nabeul	887	940	996	967	878	757	717	737	805	10979	735	820	875	900	نابل
Zaghouan	114	160	158	169	198	184	180	138	175	2209	144	143	155	190	زغوان
Bizerte	338	377	683	627	575	522	524	459	557	7783	541	540	598	644	بنزرت
Béja	186	246	236	270	238	205	202	205	240	3335	192	327	215	236	باجة
Jendouba	344	341	394	453	414	283	306	299	310	4393	308	302	354	393	جندوبة
Le Kef	172	226	231	244	298	201	178	182	201	2560	181	171	168	213	الكاف
Siliana	40	214	249	247	264	203	174	169	201	2650	202	163	210	205	سليانة
Sousse	945	1074	1027	1007	806	805	842	831	1020	12958	918	1002	1135	1099	سوسة
Monastir	731	843	891	832	839	646	683	598	751	10176	752	786	865	874	المنستير
Mahdia	539	522	621	616	630	478	453	501	607	7687	402	555	660	708	المهدية
Sfax	1370	1453	1457	1427	1306	1106	1187	1216	1549	19232	1487	1401	1587	1616	صفاقس
Kairouan	865	924	879	869	816	728	647	749	912	11133	791	826	958	939	القيروان
Kasserine	804	803	810	859	866	698	670	709	792	10094	541	655	866	852	القصرين
Sidi Bouzid	370	353	379	568	594	474	500	463	603	7012	421	513	575	592	سيدي بوزيد
Gabès	194	209	205	236	538	483	507	552	586	7663	546	564	608	679	قابس
Médenine	725	785	812	762	736	597	607	653	721	9058	667	688	779	803	مدنين
Tataouine	236	252	255	180	292	213	194	240	244	3061	228	177	254	266	تطاوين
Gafsa	410	589	600	610	505	411	465	465	515	7211	540	497	562	569	قفصة
Tozeur	167	200	166	166	143	127	149	155	187	2165	197	194	193	207	توزر
Kébili	291	250	229	236	234	226	236	288	345	3418	296	300	318	301	قبلي
TOTAL	12769	14497	15376	15393	14875	12273	12723	12847	14907	195345	13777	14247	16069	16575	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Tunis	958	982	908	867	850	831	1035	1189	1299	12725	1135	1044	1059	976	تونس
Ariana	110	122	108	152	135	189	243	270	258	2570	249	201	215	186	أريانة
Ben Arous	265	260	246	220	219	239	293	295	338	3100	254	249	224	241	بن عروس
Manouba	121	104	94	111	114	146	178	142	190	1752	174	130	139	117	منوبة
Nabeul	353	382	351	294	302	349	451	440	527	4644	385	392	346	380	نابل
Zaghouan	61	69	70	47	62	65	96	82	99	940	97	76	66	67	زغوان
Bizerte	227	239	275	248	235	284	317	385	343	3559	339	287	256	259	بنزرت
Béja	143	153	146	150	148	175	205	230	251	2043	225	205	126	137	باجة
Jendouba	220	244	201	166	205	198	285	284	314	2773	255	228	193	191	جندوبة
Le Kef	106	147	130	101	95	130	159	162	169	1618	149	132	107	120	الكاف
Siliana	49	96	92	83	88	114	107	134	149	1417	136	128	87	103	سليانة
Sousse	349	323	313	272	286	279	348	452	458	4319	408	345	332	342	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

1. السكان

Etat civil

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2020									2019					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Monastir	251	261	220	202	207	235	244	319	311	3030	267	218	213	208	المنستير
Mahdia	151	201	166	154	162	160	234	233	263	2481	168	192	187	192	المهدية
Sfax	429	509	449	401	396	451	604	687	649	6647	573	526	534	509	صفاقس
Kairouan	290	298	244	255	251	247	295	350	364	3677	309	332	275	244	القيروان
Kasserine	151	192	185	143	158	154	175	201	228	2414	208	174	166	177	القصرين
Sidi Bouzid	96	130	105	92	118	99	162	179	208	2179	188	194	176	144	سيدي بوزيد
Gabès	70	102	83	76	153	159	190	222	223	2178	194	179	169	165	قابس
Médenine	229	261	176	191	181	190	286	291	361	3275	330	275	234	243	مدنين
Tataouine	49	60	60	54	43	61	83	77	86	819	62	69	64	57	تطاوين
Gafsa	118	151	154	134	141	126	159	157	184	1970	187	155	146	120	قفصة
Tozeur	49	42	55	49	50	35	53	49	71	610	55	48	40	40	توزر
Kébili	56	55	64	52	73	59	73	80	88	793	85	68	45	56	قبلي
TOTAL	4901	5383	4895	4514	4672	4975	6275	6910	7431	71533	6432	5847	5399	5274	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾	4.1 الزواج ⁽¹⁾														
Tunis	393	999	750	397	175	53	415	255	227	7332	448	359	513	847	تونس
Ariana	134	291	197	202	92	33	140	72	69	2512	119	101	157	334	أريانة
Ben Arous	365	812	453	260	109	32	196	99	112	4044	225	157	228	558	بن عروس
Manouba	346	735	452	254	51	38	193	83	75	3612	179	123	235	500	منوبة
Nabeul	511	1148	625	364	68	43	238	127	115	5721	219	192	308	715	نابل
Zaghuan	48	332	215	87	21	15	71	24	23	1325	25	31	69	157	زغوان
Bizerte	339	1151	579	227	48	29	153	98	115	3975	168	96	198	471	بنزرت
Béja	201	684	276	132	28	11	66	26	26	2131	44	39	107	272	باجة
Jendouba	246	918	456	174	75	5	107	66	72	3442	89	96	169	392	جندوبة
Le Kef	87	470	192	86	38	11	57	35	35	1674	54	35	73	160	الكاف
Siliana	62	604	284	103	21	7	49	27	34	1601	40	32	55	146	سليانة
Sousse	458	765	531	300	121	55	313	224	163	5216	283	194	305	580	سوسة
Monastir	275	1003	639	269	73	41	238	116	91	4062	211	100	153	352	المنستير
Mahdia	205	565	436	204	79	26	201	101	86	3514	111	106	160	378	المهدية
Sfax	377	932	816	521	158	34	371	180	125	6372	270	194	277	547	صفاقس
Kairouan	433	1207	529	339	194	58	398	135	138	5077	245	199	340	485	القيروان
Kasserine	364	1102	406	238	126	53	220	86	90	3636	141	108	236	498	القصرين
Sidi Bouzid	249	843	275	181	114	55	227	74	82	3558	145	114	221	395	سيدي بوزيد
Gabès	117	733	309	128	26	8	192	69	58	3046	132	74	157	256	قابس
Médenine	245	1278	469	199	76	11	233	115	125	4369	176	108	219	352	مدنين
Tataouine	49	191	128	49	28	4	142	32	26	1407	59	43	68	89	تطاوين
Gafsa	228	715	282	214	96	27	345	82	65	2933	183	91	205	313	قفصة
Tozeur	54	139	66	77	37	3	132	52	25	918	129	41	78	80	توزر
Kébili	52	176	77	73	2	_	233	132	66	1467	249	31	69	63	قبلي
TOTAL	5838	17793	9442	5078	1856	652	4930	2310	2043	82944	3944	2664	4600	8940	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2. الأجر

2.1 Salaire minimum garanti

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2021		2020												
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)														الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية	
Salaire horaire														الأجر بالساعة	
Régime 40 h	2.110	2.110	2.110	2.110	2.110	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	2.064	2.064	2.064	2.064	2.064	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)														الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة	
Salaire par jour	16.512	16.512	16.512	16.512	16.512	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2020		2019			
	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	T4	T3	T2	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	0.61*	1.38	1.23	1.31	1.67	نسبة التطور الثلاثي للأجور

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

*Chiffre provisoire

* رقم أولي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



3.EMPLOI

Marché de l'emploi

Unité : Le Nombre

3.الشغل

سوق الشغل

الوحدة : العدد

	2020										2019				1.3 طلبات الشغل
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	70949	78724	45450	34465	49145	12113	4146	24260	43667	48675	48506	38102	45934	53414	
Dont :	منها :														
Premier emploi	68468	76088	43675	33170	47776	11688	4096	23441	41933	46851	46782	36721	43341	51725	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	70949	78724	45450	34465	49145	12113	4146	24260	43667	48675	48506	38102	45934	53414	حسب الولاية
Tunis	3846	5389	3003	2171	2791	766	354	1597	2867	3207	3086	2593	3031	3558	تونس
Ariana	1993	2581	1412	1008	1347	408	158	691	1403	1561	1485	1204	1454	1798	أريانة
Ben Arous	2624	3768	2195	1499	2061	473	205	1181	2263	2636	2447	1918	2770	2818	بن عروس
Manouba	2547	2545	1363	1006	1308	345	109	722	1406	1379	1561	1191	1398	1613	منوبة
Nabeul	3897	4816	3036	2211	3130	765	189	1390	2906	3135	2801	2086	2596	3210	نابل
Zaghuan	1922	1942	1005	688	1123	279	22	611	1352	1935	1058	858	836	1064	زغوان
Bizerte	2670	4170	1980	1311	1724	450	149	931	2050	2624	2177	1783	2082	2479	بنزرت
Béja	2118	2279	1595	988	1293	321	91	657	1868	1451	1586	1175	1743	2016	باجة
Jendouba	3512	2885	1614	1191	1906	353	209	784	1646	1800	1966	1704	1823	1965	جندوبة
Le Kef	2590	2470	1273	861	1356	363	135	771	1224	1492	1597	1201	1410	1574	الكاف
Siliana	1848	1778	1031	765	1234	282	120	598	871	954	1025	766	971	1078	سليانة
Sousse	2330	3422	2518	2086	2238	549	202	1022	2140	2296	2380	1850	2277	2593	سوسة
Monastir	2940	3659	2621	1795	2359	648	198	1072	1944	2022	2259	1615	2500	2490	المنستير
Mahdia	1785	2116	1456	1102	1348	379	110	552	903	984	1170	846	1066	1250	المهدية
Sfax	4692	5802	3520	2421	3607	739	210	1527	2890	3138	3149	2496	3018	3672	صفاقس
Kairouan	3038	3526	1999	1574	2431	553	183	1099	1963	2077	2164	1690	1714	2609	القيروان
Kasserine	4614	3650	2247	1619	2378	607	259	1114	1761	1988	2022	1556	1786	2443	القصرين
Sidi Bouzid	3240	3339	1968	1783	2579	762	258	1161	1925	2088	2331	1736	1992	2478	سيدي بوزيد
Gabès	3682	3904	1767	1892	3405	758	247	1469	2424	2595	2505	1972	2356	2833	قابس
Médenine	4394	4551	2203	1880	2684	757	200	1369	2283	2600	2613	2243	2713	3080	مدنين
Tataouine	3498	2580	729	550	1470	461	124	1365	1327	1832	1852	1530	1678	1854	تطاوين
Gafsa	3782	4429	2798	2214	2907	593	280	1567	2704	3094	3186	2552	2777	2859	قفصة
Tozeur	1294	1371	867	774	990	269	60	432	785	874	1019	774	926	977	توزر
Kébili	2093	1752	1250	1076	1476	233	74	578	762	913	1071	763	1017	1103	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	1983	3256	3174	2411	3752	1291	5	2375	3246	3144	7308	2437	2523	4264	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	3894	4484	3311	3527	3612	2088	801	2441	3578	3490	4261	3448	4201	4537	3.3 التشغيل
Dont :	منها :														
Premier emploi	3780	4352	3177	3364	3549	2083	801	2342	3436	3322	4015	3354	4051	4364	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2021	2020												الترجيح	Pon-dér-ation	
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			جانفي
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			Jan
Industries manufacturières	97.6	92.2	98.9	93.7	100.9	100.5	91.4	99.1	101.7	73.7	46.5	82.8	107.8	109.3	673.4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	121.6	127.6	122.1	109.3	112.6	123.9	151.5	140.3	123.7	111.3	99.4	126.9	149.4	161.3	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Viandes et produits à base de viandes	108.2	119.2	102.7	96.6	100.8	121.9	199.9	119.2	132.1	116.1	112.0	108.5	115.4	105.2		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Poissons et produits de la pêche préparés	29.1	81.4	53.6	59.1	28.7	19.2	27.6	87.6	273.3	179.7	102.1	90.4	26.4	29.1		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Produits à base de légumes et fruits	3.0	149.2	105.2	102.6	79.7	166.2	622.4	679.3	15.7	0.3	7.6	8.4	0.3	3.0		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Huiles, tourteaux et corps gras	292.5	169.1	180.4	58.7	47.2	43.2	36.1	32.9	24.0	23.3	32.6	263.3	553.1	734.1		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Produits laitiers et glaces	138.0	141.5	134.6	127.1	135.4	134.1	138.7	136.6	149.0	154.3	159.8	155.7	139.5	132.8		منتجات اللبن والمثلجات
Farines de froment et d'autres céréales	127.4	122.1	128.9	119.0	125.0	119.3	111.9	109.3	119.2	121.0	133.3	141.2	119.1	118.3		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Aliments pour animaux	108.1	103.2	114.8	107.7	106.5	100.7	91.8	93.3	115.4	101.0	99.1	105.4	98.6	103.6		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	120.8	130.8	129.3	127.7	137.5	148.1	140.9	131.2	132.6	129.8	104.5	125.5	135.5	126.7		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	98.2	128.2	101.2	120.6	135.4	155.8	161.0	148.9	150.3	136.6	105.7	108.9	105.0	109.0		المشروبات
Tabac	80.3	102.7	130.8	109.1	124.1	145.2	89.7	102.4	119.5	57.8	48.8	88.7	106.2	110.2		التبغ المصنع
Matériaux de construction céramique et verre	104.5	85.9	105.6	103.3	98.7	92.6	89.4	97.4	96.3	68.6	17.9	75.2	94.5	91.5	63.9	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	124.0	90.1	129.0	121.6	97.1	84.5	108.3	97.5	106.9	73.0	7.2	78.3	79.7	97.9		أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	101.8	95.4	114.1	108.8	124.0	114.1	97.5	110.9	116.5	71.5	21.7	75.2	98.2	92.7		الرمال والصلصال (الطفل)
Verre et articles en verre	159.7	150.3	158.2	147.3	137.8	145.2	140.6	145.1	162.0	144.9	129.6	159.1	166.3	167.5		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	130.0	104.9	119.6	123.2	125.5	126.3	122.3	116.5	107.1	70.5	2.2	82.6	128.8	134.6		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	92.7	72.1	85.9	98.2	86.3	83.2	80.4	87.5	80.1	34.2	2.8	59.2	84.8	82.6		الزليج الخزفي
Tuiles et briques en terre cuite	51.4	48.9	45.9	51.4	52.3	55.6	55.7	51.2	54.2	47.9	10.2	51.0	56.9	54.8		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Ciment, chaux et plâtre	113.7	89.4	115.3	112.1	106.5	96.3	92.0	105.2	99.4	71.2	8.6	74.3	99.3	92.5		الاسمنت والجير والجبس
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	61.2	54.6	77.3	69.6	63.7	61.8	56.5	64.2	69.5	36.4	2.7	45.1	53.9	54.0		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Ouvrages en pierre	70.2	53.3	60.5	57.4	60.2	57.1	54.1	57.9	53.7	29.9	16.6	57.4	62.8	72.0		مصنوعات من حجر
Industrie mécaniques et électrique.	107.8	93.8	113.0	108.5	114.6	102.8	92.8	94.4	104.9	67.2	37.4	73.4	105.9	111.1	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	101.7	88.7	108.1	98.8	107.0	108.6	84.7	85.3	115.3	79.0	27.2	60.5	90.2	99.1		منتجات معدنية
Travail des métaux	72.1	72.2	76.2	63.9	78.0	69.6	71.9	85.1	91.9	64.9	47.8	62.3	76.4	78.9		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	80.8	92.4	92.5	128.7	123.9	107.4	98.1	104.7	91.8	92.3	40.2	66.0	81.6	82.1		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	119.7	97.2	127.3	117.0	123.3	108.0	99.1	98.8	98.5	52.5	38.9	75.6	115.9	111.9		آلات واجهزة كهربائية
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	109.6	91.1	107.5	102.4	107.0	72.4	91.4	76.1	109.9	94.5	34.1	68.9	102.5	126.4		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	118.6	118.5	134.9	92.9	116.1	93.3	131.4	136.7	152.2	82.4	63.8	102.1	177.7	138.4		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	130.4	108.3	129.9	132.0	133.1	131.1	97.6	99.9	116.0	63.5	31.6	89.7	127.7	148.0		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	99.4	107.8	121.8	117.1	130.0	130.0	112.3	124.4	154.3	64.3	30.3	82.5	123.1	103.0		معدات نقل أخرى

	2021	2020												الترجيح		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري			جانفي	Pon- dér- ation
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan		
Industries chimiques	71.1	67.1	49.1	60.1	64.9	69.4	49.0	60.0	76.4	65.4	61.1	77.4	84.4	88.0	87.3	الصناعات الكيماوية
Produits chimiques de base	41.8	34.1	14.8	21.6	28.5	32.4	14.0	21.9	41.3	38.8	33.5	44.4	49.3	68.2		المواد الكيماوية الأساسية
Peintures et vernis	89.0	114.9	91.1	111.3	113.0	125.8	144.1	146.7	172.2	128.6	56.8	91.5	98.9	98.4		الدهن والبرنيق الغريز
Produits pharmaceutiques	152.1	150.4	116.5	186.9	153.2	143.4	88.7	138.7	117.0	156.3	184.0	164.4	174.5	180.7		مواد صيدلية
Autres produits chimiques	113.9	125.3	141.9	156.2	133.0	154.7	108.1	126.1	131.0	100.0	89.7	109.1	119.5	134.0		منتجات كيماوية اخرى
Savons, parfums et produits d'entretien	142.9	144.8	131.0	139.4	154.2	163.1	128.3	141.0	165.6	115.9	125.8	165.5	179.8	128.0		الصابون والعمطور ومواد التطهير والصيانة
Produits en caoutchouc	82.6	68.9	76.8	70.9	61.1	59.9	81.7	89.7	60.2	58.5	44.9	73.8	73.9	74.8		منتجات من المطاط
Textile habillements et cuirs	78.1	76.6	82.1	72.1	90.3	99.6	60.6	94.0	91.0	62.1	18.3	61.9	96.5	90.2	136.6	صناعة النسيج والجلد
Industrie textile	83.2	80.6	89.8	77.9	102.5	126.9	53.7	86.8	93.2	61.1	26.5	60.6	97.3	91.3		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	75.9	74.1	76.4	65.8	82.1	89.3	62.5	99.3	90.7	62.3	15.9	59.7	95.9	89.5		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	76.8	79.1	92.2	89.1	102.0	87.9	67.2	84.4	87.7	63.0	11.1	75.3	97.9	91.2		جلود - لوازم السفر أجنبية
Industries manufacturières diverses	90.6	94.0	107.6	100.7	109.7	101.6	99.1	101.7	113.1	64.6	43.5	88.8	104.1	93.2	63.8	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	111.3	97.7	114.2	93.9	100.9	97.2	111.6	100.8	121.3	50.5	54.6	105.2	111.9	110.8		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	109.2	100.2	113.6	120.2	123.9	109.0	80.3	105.4	99.7	85.8	63.7	78.5	112.9	109.9		الورق والورق المقوى
Edition. Imprimerie. Reproduction	69.9	73.5	69.4	81.4	90.1	80.7	86.4	84.4	68.9	61.7	31.6	62.1	88.7	77.3		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ
Fabrication de meubles; industries diverses	70.2	83.1	94.5	94.0	100.8	85.4	93.9	111.3	117.9	48.2	19.4	76.4	83.3	72.5		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Produits en matières plastiques	91.6	111.5	131.5	117.5	137.2	141.6	106.6	88.6	116.0	104.3	62.2	102.8	130.9	99.1		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Mines	12.9	41.6	10.9	35.3	37.3	47.0	44.1	21.0	25.2	46.9	56.2	52.3	58.1	64.7	24.1	المناجم
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	7.2	38.6	5.3	31.2	31.1	45.3	42.8	17.7	20.7	44.9	55.4	50.1	56.6	61.9		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية
Sel	119.3	87.3	111.8	115.3	154.4	70.2	58.4	50.7	81.4	69.7	59.5	84.5	76.0	115.3		الملح
Minerais de fer	130.6	156.7	147.1	102.0	154.0	118.2	125.6	260.8	256.9	174.7	136.5	144.1	140.5	119.8		خامات (ركازات) الحديد
Energie	85.2	70.2	66.0	56.7	61.1	69.6	80.5	86.9	77.8	69.2	65.8	70.5	67.6	70.4	302.6	الطاقة
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	63.4	47.9	52.4	46.3	39.1	38.4	43.5	50.0	51.0	52.6	53.5	50.8	46.9	49.7		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	228.3	163.8	62.1	10.6	150.7	253.4	242.9	292.8	216.6	112.2	109.7	181.1	169.8	164.2		منتجات بترولية مكررة
Electricité et gaz	130.6	132.5	124.3	112.9	119.8	138.5	190.1	177.9	143.6	121.4	94.9	114.3	123.2	129.3		الكهرباء
Eau distribuée	133.2	145.6	136.3	136.3	148.6	154.4	174.9	174.6	158.5	146.8	134.5	133.1	122.0	126.8		الماء الموزع
Indice ensemble	91.8	84.3	86.8	81.1	87.3	89.9	87.0	93.5	92.7	71.7	52.6	78.4	94.4	96.5	1000.0	المؤشر العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	Unité	2020														الوحدة	
		جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي		
		Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan		
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES																	2.4 الصناعة الغذائية
Industrie laitière																	صناعة الحليب
Production																	الإنتاج
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	10 ³ HL	...	...	...	...	...	...	...	...	570	557	700	631	537	533	أنف هل	حليب معقم
Trans.des grains																	تحويل الحبوب
Farine	10 ³ T	75.7	76.6	77.1	77.2	76.7	73.5	75.3	73.8	72.9	74.6	84.5	84.4	73.5	75.3	أنف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	74.9	70.0	75.9	64.8	70.6	69.2	64.8	63.4	69.9	68.6	79.1	80.6	66.8	66.4	أنف طن	سميد
Ventes Locales																	البيع المحلي
Farine	10 ³ T	74.3	77.6	77.2	74.9	78.1	75.7	73.7	73.9	76.8	75.1	85.0	85.0	76.5	79.6	أنف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	75.7	69.6	75.4	61.9	70.1	68.2	64.6	61.6	68.3	66.2	80.6	83.7	67.3	67.1	أنف طن	سميد
Production																	الإنتاج
Indust. du sucre																	صناعة السكر
Sucre en poudre	10 ³ T	12.7	15.2	18.7	19.1	14.8	19.3	_	8.6	18.5	19.5	18.4	1.7	16.6	12.0	أنف طن	سكر مرعي
Fab.de boissons																	صناعة المشروبات
Bière	10 ³ HL	162.1	166.5	180.6	172.5	183.0	201.0	209.6	189.0	172.5	85.5	118.2	160.3	159.2	166.8	أنف هل	الجمعة
Indust.du tabac																	صناعة التبغ
Tabac à fumer	T	683.8	882.2	1074.3	944.0	1073.5	1255.9	774.9	883.9	1030.4	499.2	504.8	684.0	916.2	945.6	طن	تبغ التسخين
Tabac à priser	T	_	7.1	6.1	6.9	4.4	6.1	6.2	8.5	7.8	3.4	_	7.6	10.3	11.3	طن	النفة
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION																	3.4 مواد البناء
Production																	الإنتاج
Ciment ordinaire	10 ³ T	711.0	568.6	723.4	704.5	738.4	660.3	519.9	699.2	606.9	414.5	23.9	463.2	693.6	575.9	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	30.7	28.2	28.5	32.3	36.5	27.5	34.0	31.4	29.8	24.1	5.6	29.2	30.4	28.9	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	8.1	7.0	3.9	9.3	11.6	10.7	6.1	10.1	9.9	6.3	0.6	4.4	5.9	5.3	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	...	...	...	_	_	_	4.5	11.9	11.2	_	3.2	_	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجبس
Ventes locales																	البيع المحلي
Ciment ordinaire	10 ³ T	544.0	505.5	602.7	588.5	678.9	614.9	515.8	599.2	633.9	410.6	41.8	376.1	519.0	484.2	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	11.9	11.8	12.5	12.1	14.1	13.8	13.4	16.7	16.4	9.7	2.7	7.8	11.7	11.0	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	6.3	7.4	6.6	7.3	10.0	11.3	6.7	7.0	7.6	6.6	_	4.4	6.8	6.7	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجبس
4.4 INDUST. MECA. ET ELECTRIQUES																	4.4 الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Siderurgie et fondergie																	الفولاذ و المعادن
Production																	الإنتاج
Billetes	10 ³ T	8.5	7.1	6.6	8.8	7.2	6.7	5.4	7.0	7.8	4.8	_	6.0	8.5	8.8	أنف طن	سبائك
Produits laminés	10 ³ T	34.3	37.0	...	46.5	43.1	41.2	34.9	31.5	45.9	36.8	_	19.6	41.7	28.8	أنف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0.4	0.4	0.5	0.3	0.2	0.2	0.2	0.4	0.6	0.5	0.1	_	0.3	0.5	أنف طن	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	836	685	842	960	902	779	260	742	773	259	49	649	908	1095	طن	منفوح سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	562	612	537	374	430	762	16	810	948	716	377	631	846	900	طن	منفوح سبائك من فولاد
Structures métalliques	T	586	691	843	667	706	817	689	734	826	402	_	461	750	707	طن	هياكل معدنية

Unité	2021		2020												الوحدة		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي			
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôt	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan			
Ventes Locales																البيع المحلي	
Ronds à béton	10 ³ T	35.7	33.0	...	57.0	34.0	39.8	44.1	32.4	36.6	21.6	_	15.7	29.7	19.0	ألف طن	فضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0.2	0.4	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.4	0.8	2.1	_	_	0.1	ألف طن	أسلاك
4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS																5.4 الصناعات الكيماوية	
Production																الإنتاج	
Acide phosphorique 54%	10 ³ T	34.4	32.9	4.8	22.0	27.5	30.7	5.1	14.8	47.9	44.1	41.3	45.9	51.1	60.2	ألف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10 ³ T	0.5	1.6	2.1	3.0	2.6	2.4	0.6	_	_	_	...	_	0.5	0.2	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	_	10.9	6.0	21.8	13.0	17.2	3.1	2.8	7.7	14.4	_	_	3.2	20.2	ألف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10 ³ T	5.9	3.5	2.5	2.8	3.5	1.4	_	5.6	2.0	5.7	4.5	2.2	3.2	5.3	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 ³ T	25.9	34.5	9.2	15.4	36.9	24.5	19.2	32.1	62.2	42.5	35.5	45.8	47.9	43.3	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	15.8	12.6	6.6	7.1	6.2	14.5	_	_	_	_	6.4	21.5	16.4	22.0	ألف طن	أمونيتير
Autres engrais composés	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3.0	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales																البيع المحلي	
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أمونيتير
AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE																مواد أخرى كيميائية أساسية	
Fluorure d'aluminium	10 ³ T	3.7	2.9	_	0.5	3.7	3.7	3.8	3.9	3.6	3.8	1.7	2.5	2.0	2.9	ألف طن	كافور الألمنيوم
T.P.P.S	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.1	6.0	4.9	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم
Pneumatiques																صناعة المطاط	
Voitures de tourisme	10 ³ p	24.3	14.6	25.1	17.5	18.3	7.3	21.2	21.3	19.4	2.2	_	9.5	11.2	7.1	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 ³ p	12.5	7.4	10.4	15.0	11.0	0.9	8.3	7.4	7.8	0.8	_	6.6	6.4	7.1	ألف قطعة	الشاحنات الصغرى
Camions	10 ³ p	0.3	0.5	0.3	0.1	0.2	_	0.3	0.3	0.3	0.3	_	2.5	0.5	0.2	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 ³ p	0.7	0.8	0.9	0.8	0.5	0.6	0.6	1.0	0.1	0.7	_	_	0.4	2.7	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10 ³ p	0.3	0.3	0.1	0.4	0.2	0.3	0.4	0.2	0.1	0.2	_	_	_	1.0	ألف قطعة	معدات أخرى
4.6 IND DU PAPIER																6.4 صناعات أخرى	
INDUSTRIE DU PAPIER																صناعة الورق	
Pâte à papier	T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	_	289	_	_	309	383	_	_	_	174	_	_	_	_	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2021		2020												الوحدة		
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي			
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan			
5.1 PRODUCTION															1.5 الإنتاج الصناعي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	48.7	266.2	35.9	211.6	211.0	307.9	290.9	120.0	140.8	314.6	385.9	350.1	394.7	430.7	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel brut	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح الخام
5.2 Export															2.5 التصدير		
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح البحري للتسويق
5.3 Ventes locales															3.5 البيع المحلي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ملح بحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2021		2020													الوحدة	
	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي			
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																	1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز
Extraction de pétrole brute	10 ³ T	167.0	129.8	147.1	120.4	100.7	89.4	108.8	131.3	142.2	146.5	150.8	147.5	132.5	140.4	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 ³ T	134.7	101.3	39.4	_	84.5	131.0	129.1	131.2	111.7	67.7	65.1	124.6	113.3	116.4	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	_	42.2	_	_	_	10.1	29.4	58.4	60.4	48.1	24.5	45.2	54.3	49.3	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes																	إنتاج الوقود
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	5.3	5.6	3.7	2.7	4.4	4.7	5.3	8.2	6.3	6.5	6.8	6.8	6.4	5.5	ألف طن	غاز النفط المسائل
Gazoline	10 ³ T	1.3	1.7	1.5	1.3	1.4	1.1	1.6	2.5	1.5	2.0	1.8	2.2	2.0	1.3	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 ³ T	8.0	9.8	_	_	5.5	11.5	10.7	13.9	7.5	_	_	_	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	9.0	2.5	1.1	_	4.4	_	3.0	0.6	_	_	1.2	2.9	1.7	5.4	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	41.1	33.4	13.4	_	29.4	40.7	45.1	45.8	31.8	23.3	18.2	43.7	37.3	39.0	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	48.9	38.3	15.8	_	29.8	56.1	48.0	48.6	43.6	24.0	25.8	43.7	45.4	40.2	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 ³ T	17.4	17.3	7.9	_	9.8	13.6	13.3	17.0	19.1	17.1	15.5	26.7	24.9	25.9	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 ³ T	1.1	0.7	_	2.0	0.2	0.7	_	0.3	1.2	_	0.2	0.8	1.0	0.1	ألف طن	وايت سيريت
Consommation de carburants																	إستهلاك الوقود
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	40.7	41.4	44.2	46.4	61.2	53.9	67.2	ألف طن	غاز النفط المسائل
Essence super et sans plomb	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	72.0	80.3	48.6	27.0	42.6	56.8	56.2	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	0.8	1.1	1.2	1.0	1.7	2.8	3.1	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	9.8	5.9	2.8	1.9	9.3	16.5	16.2	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	23.0	22.3	12.2	5.5	18.0	18.4	20.9	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	170.2	156.3	130.5	85.3	121.0	162.6	170.0	ألف طن	قازوال
6.2 GAZ NATUREL																	2.6 الغاز الطبيعي
Production	10 ⁶ m ³	207.2	155.3	198.2	154.6	141.6	137.7	147.2	161.9	161.7	153.3	163.5	149.6	143.2	151.0	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	437.3	300.9	391.4	411.7	461.7	607.5	595.1	485.4	410.1	315.1	387.6	420.2	460.7	10 ³ ط م ن	الإستهلاك
6.3 ELECTRICITE																	3.6 الكهرباء
Production	10 ⁶ kwh	1609.4	1631.5	1532.0	1391.9	1476.9	1706.1	2340.5	2193.8	1762.7	1490.7	1167.6	1407.3	1516.6	1591.8	10 ⁶ كلوايس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 ⁶ kwh	143.7	182.0	129.6	158.9	150.2	219.0	238.8	228.3	165.6	170.7	116.4	150.1	182.1	273.7	10 ⁶ كلوايس	بخارية
Cycle combine	10 ⁶ kwh	1209.4	1077.4	1202.5	958.2	922.7	1176.7	1325.1	1242.5	1160.5	915.2	832.9	1072.4	1099.7	1020.5	10 ⁶ كلوايس	دورة مزودة
Turbine à gaz	10 ⁶ kwh	198.7	329.5	155.6	238.5	357.4	288.0	733.5	684.1	390.2	356.9	184.7	127.7	179.8	258.1	10 ⁶ كلوايس	غازية
Hydraulique	10 ⁶ kwh	0.6	3.8	1.6	3.0	4.1	3.5	5.5	7.2	6.3	4.3	2.8	2.9	3.1	1.7	10 ⁶ كلوايس	مائية
Eolienne	10 ⁶ kwh	56.9	38.8	42.8	33.3	42.5	19.0	37.6	31.6	40.1	43.7	30.9	54.2	52.0	37.7	10 ⁶ كلوايس	هوائية
Consommation	10 ⁶ kwh	...	...	...	1353.8	1334.4	1526.8	1307.4	1421.8	1272.3	1035.5	1006.6	1184.2	1313.5	1290.0	10 ⁶ كلوايس	الإستهلاك
Haute tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	117.3	111.1	106.2	112	109.7	105.8	77.8	25.3	89.5	104.8	103.5	10 ⁶ كلوايس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	524.4	535.8	616	647.5	643.3	579.4	445.5	358.6	454.8	524.7	528.3	10 ⁶ كلوايس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	712.1	687.5	804.6	547.9	668.8	587.1	512.2	622.7	639.9	684.0	658.2	10 ⁶ كلوايس	الضغط المنخفض
6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																	4.6 إنتاج وتوزيع الماء
Production	10 ⁶ m ³	51.1	55.6	52.3	52.3	56.6	59.2	67.1	67.0	59.6	56.2	51.9	50.1	45.5	49.0	3 م 10 ⁶	الإنتاج
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																	4.6 مصادر الطاقة
Production	10 ³ TEP	411.7	313.7	379.1	301.9	270.3	228.7	284.4	325.6	335.4	333.1	344.7	331.7	308.5	320.7	10 ³ ط م ن	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7.TOURISME

Mouvement des voyageurs

7. السياحة

حركة المسافرين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

2021		2020										
فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري
Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	45.4	97.7	119.3	43.6	37.5	34.0	78.2	167.8	14.4	6.7	6.6	156.4	...	تونسي
Algériens	0.3	0.9	0.9	0.5	1.1	0.8	1.7	1.6	ε	ε	0.1	74.6	...	جزائري
Allemands	0.3	1.0	0.9	0.4	1.0	1.3	4.2	4.7	0.2	ε	ε	2.8	...	ألماني
Autrichiens	ε	0.1	0.1	ε	ε	0.1	0.2	0.5	0.1	_	_	0.3	...	نمساوي
Belges	0.1	0.4	0.5	0.1	0.1	0.1	0.5	0.7	ε	_	ε	1.2	...	بلجيكي
Britanniques	0.1	0.2	0.3	0.1	0.1	0.5	1.0	1.1	ε	ε	ε	1.2	...	بريطاني
Danois	ε	ε	ε	ε	ε	ε	0.1	0.1	ε	ε	_	0.1	...	دانمركي
Espagnols	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	ε	ε	_	0.5	...	إسباني
Français	2.0	13.0	17.3	4.5	27.4	19.1	45.2	50.4	0.7	0.1	ε	19.4	...	فرنسي
Hollandais	0.1	0.1	0.1	ε	ε	0.1	0.3	0.5	ε	ε	_	0.4	...	هولندي
Italiens	0.6	1.8	1.2	0.8	1.3	2.1	3.8	3.9	0.3	ε	ε	1.1	...	إيطالي
Libyens	60.6	64.5	61.8	18.0	0.6	0.9	0.9	1.1	0.1	0.1	ε	84.8	...	ليبي
Marocains	0.3	0.6	0.6	0.2	0.2	0.2	0.5	0.3	ε	ε	ε	3.2	...	مغربي
Moyens orientaux	0.6	0.9	0.8	0.4	0.3	0.4	0.2	0.2	ε	ε	ε	1.3	...	الشرق العربي
Suédois	ε	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	ε	_	_	0.1	...	سويدي
Suisses	0.1	0.3	0.4	0.1	0.2	0.5	0.7	1.9	0.1	_	_	0.4	...	سويسري
U.S.A	0.2	0.4	0.3	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	ε	ε	_	0.8	...	أمريكي
Autres	3.8	5.0	5.7	5.8	16.1	24.1	12.8	3.0	0.7	0.2	0.1	7.0	...	غيرهم
TOTAL	114.6	187.2	210.5	74.8	86.3	84.6	151.0	238.4	16.6	7.1	6.8	355.6	...	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	74.5	136.7	95.5	47.6	54.9	101.4	164.6	40.5	8.7	3.9	2.5	159.5	...	تونسي
Algériens	0.7	0.8	1.0	0.5	0.7	0.8	2.0	0.4	0.4	ε	0.4	68.8	...	جزائري
Allemands	0.6	0.9	0.6	0.5	1.4	2.3	5.5	1.3	0.1	0.1	0.2	5.6	...	ألماني
Autrichiens	0.1	0.1	ε	ε	ε	0.1	0.3	0.1	ε	ε	ε	0.3	...	نمساوي
Belges	0.2	0.4	0.3	0.1	0.2	0.3	0.7	0.4	0.1	ε	0.1	1.9	...	بلجيكي
Britanniques	0.1	0.2	0.3	0.1	0.2	0.7	1.0	0.3	0.1	ε	ε	2.0	...	بريطاني
Danois	ε	ε	ε	ε	ε	ε	0.1	ε	ε	ε	ε	0.2	...	دانمركي
Espagnols	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.3	0.2	ε	ε	ε	0.6	...	إسباني
Français	4.3	16.4	10.6	7.4	26.4	23.5	63.5	13.4	0.9	0.7	0.6	23.2	...	فرنسي
Hollandais	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.5	0.1	ε	ε	ε	0.7	...	هولندي
Italiens	0.9	1.3	1.4	0.8	1.5	2.9	4.0	2.3	0.3	0.2	0.2	1.8	...	إيطالي
Libyens	44.5	43.9	46.1	10.7	1.2	0.8	0.8	2.7	0.9	4.1	0.3	60.7	...	ليبي
Marocains	0.4	0.5	0.5	0.2	0.2	0.3	0.5	0.4	0.2	ε	ε	3.0	...	مغربي
Moyens orientaux	0.5	0.8	0.6	0.3	0.3	0.4	0.3	0.3	0.1	0.2	0.1	1.6	...	الشرق العربي
Suédois	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	ε	ε	ε	ε	0.2	...	سويدي
Suisses	0.4	0.3	0.2	0.1	0.4	0.4	1.8	0.7	ε	ε	0.1	0.6	...	سويسري
U.S.A.	0.2	0.3	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	ε	1.0	...	أمريكي
Autres	3.3	4.6	4.1	4.7	19.0	22.2	8.9	1.8	1.0	0.6	0.9	8.2	...	غيرهم
TOTAL	131.0	207.6	161.9	73.4	106.9	156.8	255.2	65.1	12.9	9.9	5.4	339.9	...	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	47.8	107.3	72.9	44.3	97.5	127.5	194.9	54.7	9.6	6.4	4.5	146.9	...	الطريق الجوي
Voie terrestre	77.0	84.4	83.7	25.1	1.1	0.6	1.4	2.5	0.8	2.6	0.6	189.1	...	الطريق البري
Voie maritime	6.2	15.9	5.3	4.0	8.3	28.7	58.9	7.9	2.5	0.9	0.3	3.9	...	الطريق البحري
TOTAL	131.0	207.6	161.9	73.4	106.9	156.8	255.2	65.1	12.9	9.9	5.4	339.9	...	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7.TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2021		2020											
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS														3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE														حسب الجنسية
Algériens	0.3	0.8	0.9	0.6	0.9	0.8	1.6	1.6	ε	ε	ε	74.0	...	جزائري
Allemands	0.3	1.0	0.9	0.4	1.0	1.2	4.1	4.7	0.2	ε	ε	2.7	...	ألماني
Autrichiens	ε	0.1	0.1	ε	ε	0.1	0.2	0.5	0.1	ε	_	0.3	...	نمساوي
Belges	0.1	0.4	0.5	0.1	0.1	0.1	0.5	0.7	ε	_	ε	1.1	...	بلجيكي
Britanniques	0.1	0.2	0.3	0.1	0.1	0.5	1	1.1	ε	ε	ε	1.2	...	بريطاني
Danois	ε	ε	ε	ε	ε	ε	0.1	0.1	ε	_	_	0.1	...	دانمركي
Espagnols	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	ε	ε	ε	0.5	...	إسباني
Français	2.0	12.5	17.0	4.3	27.1	18.9	44.8	50.1	0.6	ε	ε	19.1	...	فرنسي
Hollandais	0.1	0.1	0.1	ε	ε	0.1	0.3	0.5	ε	_	_	0.4	...	هولندي
Italiens	0.5	1.5	1.1	0.7	1.2	1.9	3.6	3.7	0.2	ε	ε	1.0	...	إيطالي
Libyens	60.6	64.5	61.7	18.0	0.6	0.8	0.9	1.1	0.1	0.1	ε	84.8	...	ليبي
Marocains	0.2	0.5	0.6	0.2	0.2	0.2	0.5	0.3	ε	ε	ε	3.2	...	مغربي
Moyens orientaux	0.5	0.7	0.7	0.3	0.3	0.3	0.2	0.1	ε	ε	ε	1.3	...	الشرق العربي
Suédois	ε	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	ε	_	_	0.1	...	سويدي
Suisses	0.1	0.2	0.4	0.1	0.2	0.5	0.7	1.9	0.1	_	ε	0.4	...	سويسري
U.S.A.	0.2	0.4	0.3	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	ε	ε	ε	0.8	...	أمريكي
Autres	3.7	4.7	5.6	5.6	16.0	24.0	12.5	2.9	0.8	0.2	0.1	6.7	...	غيرهم
TOTAL	68.8	87.9	90.5	30.7	48.1	49.8	71.7	69.9	2.1	0.3	0.1	197.7	...	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT														حسب طرق النقل
Transport aérien	15.3	30.7	33.9	14.7	46.5	48.3	65.4	54.0	1.8	0.3	0.1	58.2	...	عن طريق الجو
Transport terrestre	53.2	56.2	54.7	15.5	0.3	0.4	0.3	0.6	ε	ε	_	138.6	...	عن طريق البر
Transport maritime	0.3	1.0	1.9	0.5	1.3	1.1	6	15.3	0.3	ε	_	0.9	...	عن طريق البحر
TOTAL	68.8	87.9	90.5	30.7	48.1	49.8	71.7	69.9	2.1	0.3	0.1	197.7	...	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS														4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين
Algériens	...	...	1.8	0.8	1.5	5.5	12.2	2.6	0.5	0.4	0.4	24.6	61.8	جزائري
Allemands	...	...	2.5	2.1	8.9	9.8	14.7	5.1	0.6	0.3	0.4	43.6	90.2	ألماني
Autrichiens	...	...	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	ε	ε	ε	ε	0.3	1.5	نمساوي
Belges	...	...	0.8	0.3	0.8	1.3	1.1	1.1	0.3	0.2	0.2	8.4	16.9	بلجيكي
Britanniques	...	...	0.7	1.0	1.4	2.3	3.0	1.0	0.3	ε	ε	8.0	19.1	بريطاني
Espagnols	...	...	0.8	0.5	1.0	1.0	2.3	1.5	0.1	_	ε	2.5	6.4	إسباني
Français	...	...	24.5	11.7	129.7	91.7	164.8	49.2	4.5	4.4	3.8	77.1	170.5	فرنسي
Hollandais	...	...	0.2	0.1	0.2	0.6	1.2	0.5	0.1	0.1	0.1	1.4	2.6	هولندي
Italiens	...	...	2.2	3.2	4.9	5.3	7.1	4.1	1.2	0.4	0.6	4.8	15.5	إيطالي
Libyens	...	...	16.1	7.7	3.5	2.7	5.3	5.5	3.0	81.7	42.9	57.6	132.2	ليبي
Marocains	...	...	1.3	0.7	0.8	0.8	0.9	0.7	0.7	0.6	0.6	4.8	6.7	مغربي
Moyens orientaux	...	...	2.6	1.1	1.1	1.6	1.3	0.8	0.5	0.2	2.4	6.9	11.1	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	0.2	0.1	0.5	0.5	0.6	0.2	ε	ε	ε	2.7	6.9	اسكندنافي
Suisses	...	...	0.5	0.2	1.9	2.2	3.3	3.2	0.3	0.1	ε	1.3	3.2	سويسري
U.S.A	...	...	2.0	1.6	2.0	1.8	0.9	1.0	0.5	0.2	0.2	2.6	5.3	أمريكي
AUTRES	...	...	16.7	17.8	114.4	188.5	129.6	28.3	9.3	2.9	3.7	38.6	85.4	غيرهم
TOTAL	...	...	73.1	49.0	272.8	315.7	348.4	104.8	21.9	91.5	55.3	285.2	635.3	المجموع
TOTAL DES NUTEES	...	...	249.5	147.3	412.4	626.0	1422.5	620.5	120.0	96.5	61.3	386.9	942.0	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	...	...	176.4	98.3	139.6	310.3	1074.1	515.7	98.1	5.0	6.0	101.7	306.7	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur . Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية، الديوان الوطني التونسي للسياحة



8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2017												2016	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	5366	5125	4674	4522	6312	4526	5004	6470	5237	5522	4309	4468	4887	4894	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1631	1993	2022	1525	1722	1357	1414	1937	1698	2051	1586	1575	1812	1870	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	80	64	122	55	65	80	51	33	53	99	64	37	85	55	النقل العمومي
TOTAL	7077	7182	6818	6102	8099	5963	6469	8440	6988	7672	5959	6080	6784	6819	المجموع
Tracteurs (TRAC)	316	329	289	171	261	248	180	271	131	185	174	201	225	257	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	262	281	279	206	237	251	182	294	283	180	265	200	90	90	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	180	158	171	123	118	120	105	160	152	143	146	123	77	115	عربات الأشغال العامة
Autres	488	561	457	349	487	344	342	424	600	398	489	542	780	867	عربات أخرى
TOTAL	8323	8511	8014	6951	9202	6926	7278	9589	8154	8578	7033	7146	7957	8148	المجموع

8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11187	11800	11900	11252	12631	10755	11419	12587	11908	12424	11748	12066	11561	11910	سياحة
Autres Catégories	1391	1464	1238	915	1061	1103	1262	1607	1516	1669	1536	1440	1536	1543	أصناف أخرى
TOTAL	12578	13264	13138	12167	13692	11858	12681	14194	13424	14093	13284	13506	13097	13453	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2020										2019					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
PORT															ميناء	
Tunis. goulette Rades															تونس حلق الوادي. رادس	
Navires entrés	Nbr	148	162	172	135	106	91	141	147	145	161	162	146	159	166	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	3482.3	4452.7	4588.1	2888.5	2136.0	1947.6	2998.3	3164.9	3318.7	3751.0	3590.5	3226.6	3439.2	4124.8	الف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	344.6	335.0	638.0	351.7	302.0	267.1	410.2	452.7	397.2	422.2	459.0	424.5	456.6	481.9	الف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	179.5	132.6	202.0	163.3	126.9	102.0	145.1	170.6	169.0	189.2	169.2	193.2	146.0	155.4	الف طن
Passagers entrés	10 ³ pas	5.9	93.3	69.0	1.5	_	_	3.5	12.1	11.4	31.7	35.2	12.2	17.7	4.7	الف مسافر
Passagers sortis	10 ³ pas	27.6	62.6	7.6	2.2	0.8	0.2	3.6	11.9	28.1	23.7	10.8	13.4	17.6	25.3	الف مسافر
Sfax															صفاقس	
Navires entrés	Nbr	58	63	64	65	61	52	54	60	60	67	68	51	63	67	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	451.9	333.1	393.5	393.6	445.5	408.2	364.6	365.4	401.6	406.9	482.9	306.5	498.8	365.2	الف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	271.9	213.3	283.3	284.3	340.8	283.6	235.9	278.3	280.7	246.1	230.8	180.3	335.9	181.9	الف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	124.0	82.8	68.9	88.6	106.7	73.8	139.9	84.1	174.1	112.4	208.2	127.9	144.6	91.0	الف طن
Sousse															سوسة	
Navires Entrés	Nbr	80	71	71	61	46	44	53	70	58	52	55	67	65	67	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	295.9	287.3	260.8	288.5	211.8	185.8	213.8	317.6	266.5	257.1	252.9	313.8	296.9	259.3	الف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	114.5	141.1	76.0	123.5	100.2	58.2	95.4	130.5	115.5	123.4	102.7	138.4	121.9	117.7	الف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	87.7	48.8	94.5	84.8	49.8	72.1	70.5	65.1	78.1	77.1	54.1	76.3	61.2	65.4	الف طن
Bizerte															بنزرت	
Navires Entrés	Nbr	44	45	39	44	32	38	41	55	52	43	42	42	41	40	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	512.8	618.3	515.8	593.6	374.9	534.3	537.6	655.9	553.6	462.4	559.3	497.1	473.3	367.8	الف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	332.2	539.6	351.9	378.9	357.1	300.7	332.8	554.9	373.9	339.4	361.2	384.5	407.3	265.8	الف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	110.8	71.4	52.7	109.6	22.1	61.2	78.5	446.4	42.6	37.3	80.9	22.7	25.1	15.3	الف طن
Gabès															قابس	
Navires Entrés	Nbr	37	28	33	37	25	23	28	38	37	30	32	26	31	32	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	282.0	195.0	224.0	330.4	214.7	167.7	227.6	322.2	259.7	231.0	278.2	158.0	241.1	230.7	الف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	179.3	92.1	142.3	196.3	102.3	120.7	147.6	214.0	373.9	169.0	211.8	209.5	241.0	241.7	الف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	165.7	58.6	93.0	219.7	89.0	82.0	43.3	119.2	42.6	106.4	61.4	144.3	157.7	162.8	الف طن
Zarzis															جرجيس	
Navires Entrés	Nbr	21	26	25	26	17	25	30	38	29	30	36	42	35	30	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	120.8	147.3	202.6	184.7	59.1	123.0	211.0	135.4	91.2	167.6	186.4	172.9	148.8	241.0	الف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	13.9	2.4	20.2	10.3	0.0	12.3	9.3	9.8	3.0	11.9	12.4	5.0	23.3	11.0	الف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	3.3	73.6	69.5	82.3	51.9	95.7	159.1	58.7	76.7	82.0	124.5	81.4	82.6	28.1	الف طن
Ensemble des ports															مجموع الموانئ	
Navires entrés	Nbr	388	395	404	368	287	273	347	408	381	383	395	374	394	402	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	5145.8	6033.8	6184.8	4679.3	3442.1	3366.7	4553.0	4961.4	4891.4	5275.9	5350.3	4674.9	5098.1	5588.8	الف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	1256.5	1323.5	1511.8	1345.1	1202.4	1042.7	1231.1	1640.3	1544.1	1310.9	1377.8	1342.3	1586.0	1299.8	الف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	671.0	467.9	580.5	748.2	446.5	486.8	636.5	944.1	583.1	604.5	698.3	645.8	617.1	518.0	الف طن

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

8. النقل

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري)

Unité		2021	2020												الوحدة	
		جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي
		Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan
AEROPORTS																المطارات
Tunis-Carthage																تونس قرطاج
Nombre de vols *	Nbr	1705	1786	1626	1105	1402	1536	2347	1866	446	240	207	2205	4129	4325	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	70.0	82.8	81.3	36.1	42.8	41.7	81.7	110.7	13.4	3.5	2.0	106.0	240.3	234.5	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	84.4	85.4	61.9	34.7	51.2	72.9	123.9	42.3	9.0	5.8	3.9	118.5	237.8	262.9	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	2.5	...	2.7	1.4	2.8	2.0	...	...	0.4	0.1	...	...	...	...	ألف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	829.3	...	1194.1	1213.8	1131.9	795.3	...	...	...	737.6	769.5	1054.6	1065.8	1373.6	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	811.3	...	1059.4	1252.4	1183.4	763.8	...	...	...	918.6	758.1	1134.9	1260.5	1025.9	طن البريد المرسل
Enfidha																المنفيضة
Nombre de vols *	Nbr	13	51	15	18	80	112	86	28	_	_	_	32	42	47	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	2.4	0.3	0.2	2.8	6.6	4.4	1.4	_	_	_	0.8	2.5	2.6	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.1	2.6	_	0.1	4.0	6.8	2.9	0.2	_	_	_	1.8	2.6	2.7	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.6	...	0.7	1.1	1.0	1.3	...	...	_	_	_	...	...	...	ألف المسافرين العابرون
Monastir Skanés																منستير صقانس
Nombre de vols *	Nbr	188	236	194	110	268	359	521	367	8	14	8	222	382	379	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	6.7	11.4	10.6	3.0	9.9	10.7	21.3	25.0	0.5	1.2	1.0	9.8	24.1	19.9	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	10.4	14.1	6.3	3.2	12.5	19.0	29.9	7.4	0.2	_	_	13.5	23.7	25.4	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.5	...	1.1	1.5	2.4	3.1	...	_	_	_	_	...	...	...	ألف المسافرين العابرون
Jerba-Zarzis																جربة جرجيس
Nombre de vols *	Nbr	306	435	325	259	622	670	954	581	63	2	4	418	694	631	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	11.1	20.0	15.7	7.7	28.3	26.0	35.7	35.6	1.8	0.4	0.7	18.8	39.6	29.3	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	15.3	24.4	11.1	10.1	31.7	34.2	48.6	10.4	1.9	_	_	22.5	39.2	34.6	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.8	...	2.0	1.5	1.4	1.6	...	...	_	_	_	...	...	...	ألف المسافرين العابرون
Sfax el Maou																صفاقس الماو
Nombre de vols *	Nbr	236	190	194	159	177	186	214	190	116	83	75	210	334	342	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	1.7	1.5	1.1	0.5	0.7	0.6	0.7	1.2	0.3	0.2	0.2	2.6	5.9	3.9	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	2.0	1.5	1.0	0.5	0.7	0.9	1.2	0.6	0.3	0.2	0.2	2.8	5.3	4.6	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	...	_	_	0.2	0.2	...	...	_	_	_	...	...	...	ألف المسافرين العابرون
Tozeur-Nefta																توزر - نفطة
Nombre de vols *	10 ³ pas	24	44	30	18	20	_	_	_	_	_	_	43	75	77	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.4	1.1	0.8	0.2	0.3	_	_	_	_	_	_	1.0	2.4	1.7	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.5	1.1	0.7	0.3	0.4	_	_	_	_	_	_	0.8	2.3	2.3	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	1.0	1.0	_	_	_	_	_	_	_	_	...	...	...	ألف المسافرين العابرون
Tabarka																طبرقة
Nombre de vols *	Nbr	_	6	_	_	_	_	_	8	_	_	_	4	_	_	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين العابرون
Gafsa																قفصة
Nombre de vols *	Nbr	_	3	2	_	_	4	_	_	_	_	_	_	_	_	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8. النقل

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité		2021	2020												الوحدة		
		جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي	
		Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan	
Gabès																قابس	
Nombre de vols *	Nbr	16	12	20	16	16	20	16	10	4	_	1	6	11	12	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	_	_	_	0.1	0.3	0.3	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.3	_	_	_	0.1	0.3	0.3	ألف	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	...	0.2	0.2	0.2	_	...	...	_	_	_	_	_	_	ألف	المسافرون العابرون
Ensemble des aéroports																مجموع المطارات	
Nombre de vols *	Nbr	2488	2720	2406	1685	2585	2887	4138	3050	637	339	295	3140	5667	5813	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	90.4	118.2	109.9	47.9	84.8	85.9	144.0	174.2	16.0	5.3	4.0	139.0	315.0	292.3	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	112.9	121.5	81.2	49.1	100.6	134.1	206.6	61.2	11.3	6.0	4.1	160.1	311.0	332.9	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	5.6	...	6.7	5.7	7.8	8.3	6.2	...	0.5	0.1	_	2.3	3.2	...	ألف	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	829.3	...	1194.1	1213.8	1132.0	795.3	...	...	...	737.6	769.5	1054.6	1065.8	1373.6	طن	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	811.3	...	1059.4	1252.4	1183.4	763.8	...	...	...	918.6	758.1	1135.0	1261.6	1026.2	طن	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité		2021	2020												الوحدة		
		جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي	
		Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan	
Société nationale des chemins de fer tunisiens																الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية	
Recettes voyageurs	10 ³ D	1498	1723	1621	1490	1515	1787	2722	2523	2025	316	65	1535	2487	2586	ألف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 ³ D	655	1798	626	1655	1032	723	2043	842	2027	2751	2384	2370	2402	2715	ألف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	39.2	48.4	44.0	49.3	66.9	76.7	60.3	54.6	46.9	10.7	1.9	34.3	66.3	69.3	10 ⁶ م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	10.0	27.9	8.6	22.1	18.0	10.3	34.0	10.4	27.5	43.2	38.3	39.5	40.3	42.7	10 ⁶ ط كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 ³ W	1.5	4.1	1.7	3.5	2.7	2.1	4.8	2.1	4.8	5.5	5.4	5.0	5.1	6.3	ألف	العربات المشحونة
Société des transports de Tunis TRANSTU																شركة نقل تونس	
Tunis/ Goulette / La Marsa																تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	615.6	682.9	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	66.5	70.1	ألف كلم	المسافة المقطوعة
Métro-léger de Tunis																المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5713.2	5783.4	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	295.8	310.1	ألف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société des transports de Tunis TRANSTU

المصدر : شركة نقل تونس



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021			2020												الوحدة		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري				
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév				
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS																	التغذية و المشروبات	
Pain et céréales																	الخبز و الحبوب	
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب
Macaroni	1/2 kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة
Farine en paquet	kg	850	850	713	850	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينه معلبة
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	الخبز
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	باقات
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة
Viande et volaille																	اللحوم و الدواجن	
Viande d'agneau	kg	28637	28754	29034	28437	29188	29500	29617	30150	28650	29325	29830	29380	28389	28166	28166	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	28583	28414	29137	28187	28458	29492	29433	30093	28375	29379	29900	29625	29345	29035	29035	كغ	اللحم البقري (هيرة)
Viande Bovine avec os	kg	26816	26692	28249	26812	27396	28667	28528	28857	27500	28608	29200	28950	28778	28317	28317	كغ	اللحم البقري(بالعظم)
Viande Bovine Poitrine	kg	20270	20617	21567	20850	21625	22083	22333	22071	21400	22000	21800	21550	21112	21125	21125	كغ	اللحم البقري(سدره)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	6006	6098	6590	6322	6184	7605	7546	6146	6441	6088	5971	6460	7379	6158	6158	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	10903	11974	12324	11738	12040	13368	13268	12393	10837	11006	11736	12287	13402	12917	12917	كغ	هيرة ديك رومي
Cuisse de Dinde	kg	6781	7073	7140	7031	7124	8001	7479	6204	6091	6315	6160	7061	8045	7732	7732	كغ	فخذ ديك رومي
Poisson et fruits de mer																	الاسماك	
Rougets (moyenne)	kg	18012	16489	17996	16632	22058	17616	17228	16252	16992	18892	21658	20366	16042	15944	15944	كغ	تريليا (معدل)
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	13389	13891	13840	14006	13475	13447	13954	13807	13876	13943	14221	14170	13811	13707	13707	كغ	ورقة
Mulet	kg	16609	15720	17398	17563	17983	19442	19375	14429	13522	18233	21180	16933	15725	17016	17016	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	16020	14900	14463	15581	14646	14171	13200	13795	13394	14395	15645	16938	13317	13604	13604	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	4509	4608	4130	4577	3712	3893	3145	2663	3420	4637	5484	5847	4376	3769	3769	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	9065	9343	9790	10013	7822	8189	8400	8033	8400	11393	13240	13850	9711	9320	9320	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	10206	9416	9832	9424	7531	7516	9600	8500	8556	11772	12552	11974	11025	9932	9932	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	4500	///	5037	4300	4350	4233	4450	5040	5080	5909	6160	6700	4875	4425	4425	كغ	شورو
Poulpes	kg	25509	24865	25498	25333	24325	25983	25883	25600	25275	22700	29244	27314	25150	24284	24284	كغ	قرنيط
Seiches	kg	20208	20217	18129	19645	18436	17417	16650	18000	18100	17683	18440	18800	18287	18217	18217	كغ	سويبة
Chevrettes	kg	19315	19150	17545	16716	16167	17283	18667	17600	18125	17533	21980	18440	15650	16334	16334	كغ	شافرات
Lait, fromage et œufs																	الحليب و مشتقاته و البيض	
Œuf	P	228	225	213	223	203	218	214	182	185	213	225	225	225	222	222	الواحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1800	1800	1667	1750	1750	1750	1750	1650	1650	1650	1650	1600	1600	1600	1600	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1250	1250	1174	1250	1250	1250	1250	1250	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	470	470	450	452	452	452	452	453	452	452	450	445	445	447	447	الواحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	3663	3744	3807	3980	4150	4250	4250	4200	4162	3384	3695	3883	3120	3296	3296	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	غ 200	زبدة معلبة
Huiles et graisses																	الزيوت و الدهنيات	
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	9466	8633	7439	8466	8466	7433	7333	7500	7400	7500	7950	7750	6800	6175	6175	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	5901	5116	4395	4445	4445	4445	4445	4415	4415	4340	4500	4500	4265	4265	4265	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	5273	4847	4704	4886	4860	4836	4794	4776	4754	4724	4587	4587	4565	4520	4520	لتر	زيت الذرة
Fruits frais et secs																	الفواكه و الفواكه	
Dégela	Kg	11083	9832	10779	9935	8540	8517	9497	9643	9500	10667	11760	12924	13125	12684	12684	كغ	دقطة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021		2020												الوحدة		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	AOût	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			
Melons	Kg	///	///	2007	///	///	1624	1456	1297	1144	1452	3561	3516	///	///	كغ	بطيخ
Pastèques	Kg	///	///	1320	///	///	///	1263	780	693	882	2980	///	///	///	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	///	///	1832	///	///	1800	1830	1960	1980	1590	///	///	///	///	كغ	عنب
Citrons	Kg	1233	1266	2475	1411	1866	2687	3153	3259	3117	2938	2634	2809	2379	1786	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	1239	1221	1767	1480	1380	///	///	///	///	///	2690	2262	1900	1380	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	2073	2153	2859	2570	2827	///	///	///	///	///	3380	3365	2772	2557	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	33333	33000	40389	39666	40666	41666	40666	40666	40666	40000	41333	41333	40000	39000	كغ	لوز مقشر جاف
الخضراوات																	
Artichauts	3 p	1488	1767	1690	2042	1829	2500	///	///	///	///	1080	1110	1407	1736	3 قطع	القطارية
Carottes	Kg	1752	1508	1405	1315	1420	1601	1778	1406	1464	1413	1490	1545	1213	1139	كغ	سفنارية
Choux	Kg	1105	1076	1195	1064	1180	1377	1334	1209	1164	1133	1138	1195	1197	1195	كغ	كرنب
Courges	Kg	1358	1267	1492	1178	1236	1248	1318	1443	1340	1830	2100	2120	1460	1333	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	1760	1438	1584	1275	1431	2176	///	///	///	///	1820	1760	1512	1433	كغ	بسباس
Fèves vertes	Kg	1745	2247	1892	2371	2800	///	///	///	///	1582	1577	1694	1546	1698	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	3255	2558	1530	1878	1775	1837	1398	1266	1079	1350	1394	1387	1650	1727	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1616	1477	1517	1283	1422	1730	1756	1571	1595	1562	1604	1620	1380	1363	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	2420	1840	1281	1327	1448	1983	///	///	///	1145	1198	1251	1160	974	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	16708	17025	15563	17065	16025	16217	13811	12214	12400	13392	20160	21640	18977	12525	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	3095	3847	3062	3698	4190	3685	2843	1962	2151	2528	3363	3328	2883	2832	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	3105	4027	2873	3417	3800	3194	2617	1879	1716	2393	2834	2993	3119	3000	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	1208	1158	1309	1332	1625	1473	1246	1143	1060	1117	1131	1342	1404	1391	كغ	البطاطا
Petits pois frais	Kg	3636	3954	3257	3380	3789	4520	///	///	///	///	2799	2906	2421	2497	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	1595	2270	1548	1272	1378	1748	860	864	892	1559	2535	2493	1775	1674	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	6175	6260	6885	6800	6800	6725	6725	6950	7150	7450	8000	7950	5975	5975	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	5460	5366	5155	5320	5280	5320	5240	5280	5280	5360	5460	5480	4660	4660	كغ	فول جاف
Haricots secs	Kg	6580	6783	6715	6820	6820	6800	6760	6760	6640	6720	7200	7040	6340	6340	كغ	لوبيا جافة
المسكر والشاي والقهوة والشكولاتة																	
Sucre en poudre	Kg	1150	1150	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	كغ	سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	2590	2590	2760	2590	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	250غ	شكولاتة مسحوقة
Chamia Boite	400g	5615	5802	5859	5872	5826	5820	6127	6127	6127	5790	5647	6260	5610	5558	400غ	حلوي شامية معلبة
Thé noir normal	100g	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	100غ	شاي احمر
Thé rouge super	100g	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	100غ	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	100غ	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	كغ	قهوة صافية
الملح والتوابل																	
Concentré de tomate	2/4 b	2354	2341	2141	2312	2312	2312	2312	2310	2306	1990	1990	1990	1966	1953	2/4ع	طماطم مصبرة
Sel	Kg	520	520	495	500	500	500	500	500	500	490	490	490	490	490	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	1288	1538	1267	1282	1297	1297	1297	1297	1270	1270	1266	1256	1225	1225	140غ	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	1800	1800	2417	2000	2100	2200	2800	2800	2800	2500	2400	2400	2300	2200	100غ	فلفل اكل حبوب
Piment Moulus	Kg	11500	12000	11697	11920	12120	12120	11820	11820	11720	11720	11520	11700	11300	11300	كغ	فلفل احمر مرعي
Korkom Moulou	100g	1890	1700	1777	1842	1842	1820	1810	1812	1792	1675	1675	1700	1710	1835	100غ	كركم مرعي
Olives en conserve	100g	700	700	725	750	750	750	750	750	750	700	700	700	700	700	100غ	زيتون مصبر
المشروبات																	
Boissons gazeuses verre	bille	1500	1500	1442	1500	1500	1500	1500	1500	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	مشروبات غازية (قارورة بلور) قارورة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021		2020												الوحدة		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري			
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			
Boissons gazeuses en plastique	1.5 l	2460	2445	2379	2408	2392	2381	2421	2421	2421	2355	2342	2360	2349	2349	1.5 لتر	مشروبات غازية (قارورة بلاستيك)
Jus de fruits liquide	L	2850	2816	2877	2840	2856	2856	2856	2861	2861	2870	3132	3100	2637	2823	علبة	عصير غلال سائل
Eau minérale	1.5 l	662	640	632	630	630	629	629	629	632	628	638	635	635	635	1.5 لتر	ماء معدني
Tabac																	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1875	1875	1770	1875	1875	1875	1875	1875	1762	1762	1762	1762	1762	1529	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	3653	3653	3492	3653	3653	3653	3653	3653	3433	3433	3433	3433	3433	3237	علبة	سجائر 20 مارس
Marlboro Rouge	Paq.	7279	7279	6936	7279	7279	7279	7279	7279	6842	6842	6842	6842	6842	6315	علبة	سجائر مالبورو
Neffa	P	359	359	339	359	359	359	359	359	338	338	338	338	338	293	كيس (10 غ)	نفة
Articles d'habillement et chaussures																	
Dégraissage d'une veste	P	4325	4325	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)
Dégraissage d'un pantalon	P	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme	P	64157	80876	74257	80432	80754	79643	68759	68981	79932	82043	79587	77898	60082	60082	قطعة	قميص رجل
Tricot de corps	P	11290	13600	12064	13600	13600	13600	13600	13600	13600	11595	10595	10395	10195	10195	قطعة	مربوط خلعة (رجل) نوع متوسط
Pantalon jean pour Femme	P	72823	84865	82288	85198	90087	90097	66294	66850	90875	90420	87965	88845	70991	70991	قطعة	سروال (دجين) للنساء
Pantalon jean garçon	P	42738	49398	53703	49398	49998	49998	46078	46078	59472	60222	59378	59378	51358	51358	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour Femme	Paire	81209	102058	97990	102258	101298	100988	93778	94778	101948	102638	100588	106628	86218	86218	زوجان	حذاء رجال
Chaussures pour homme	Paire	63936	76548	71916	76424	77423	73500	60228	63085	74628	75171	78011	77411	66536	66536	زوجان	حذاء نساء
mule en cuir femme	Paire	34500	44750	43658	45750	45750	45750	34800	37300	47750	47750	47750	47750	37900	37900	زوجان	نعال جلد نسائي
Espadrilles garçon	Paire	90996	123996	119348	123630	123296	123296	103993	108126	127630	127630	123630	121663	100664	100663	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus tergal	M	18000	20333	19250	20000	20000	20000	16666	17333	20333	20000	20000	20000	18334	18333	المتر	قمماش منديل (ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	قطعة	تكاليف عطفة سروال
Logement. eau. gaz. électricité																	
Peinture huile	1 kg	17880	18100	18057	18100	18000	18000	18200	18850	18850	18380	18380	17480	17480	17480	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	126550	129500	138745	129500	130945	132945	137945	143975	143975	143475	143475	139675	139675	139675	كغ 25	دهن مائي
Ciment	50 kg	12750	12750	11602	12250	12000	12250	12000	12000	10875	11250	11250	11250	11250	11350	كغ 50	إسمنت
Chaux	50 kg	10000	10000	9583	9500	10000	10500	10000	10000	9000	9300	9300	9300	9300	9550	كغ 50	جير صناعي
Brique de 12	p	820	800	618	740	740	730	650	680	535	535	535	535	535	560	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	25000	23000	21163	21000	21000	21000	21000	21900	21900	20900	20900	20900	20900	21050	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	495	495	424	495	495	495	495	495	495	495	325	325	325	325	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 3ème tranche	Kw/h	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	كيلوات	الكهرباء قسط 3
Gaz de ville (basse pression)	M3	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1950	1950	2158	1950	1950	2000	2000	2000	2400	2500	2500	2500	2000	2000	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
Meubles. articles de ménage																	
Ampoule électrique ordinaire	P	2863	2893	2765	2893	2893	2893	2780	2746	2746	2704	2704	2704	2704	2704	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	11550	11595	11462	11595	11595	11595	11595	11395	11395	11395	11395	11395	11395	11395	قطعة	فانوس كهربائي مقتصد
Chaise en plastique	P	31950	31950	29791	31900	31900	31900	31950	31950	31950	31950	27000	27000	27000	27000	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse 1place	P	108333	108333	107167	108333	108333	111666	114000	111333	110666	108833	102500	102500	102500	102667	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	26750	26750	27021	27000	27000	26500	27000	27500	27500	27500	27500	27500	27500	25500	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3350	3132	3484	3550	3550	3583	3420	3420	3426	3513	3500	3435	3435	3503	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	2778	2830	2857	2820	2820	2827	2976	3033	3033	2760	2782	3175	2883	2645	قارورة	ماء الجفال

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021			2020												الوحدة	
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			
Poudre à récurer	380 g	1890	1890	1937	1890	1890	1890	1890	1890	1890	1990	1990	1990	1990	1990	غ380	مسحوق غسيل
Insecticide	500ml	5015	5015	4964	5015	5015	5015	5015	5015	5015	5100	4966	4966	4817	4817	علبة	مبيد الحشرات
Réfrigérateur ⁽¹⁾	400 L	1410	1410	1396	1404	1404	1404	1404	1398	1398	1398	1389	1389	1389	1389	قطعة	ثلاجة ⁽¹⁾
Cuisinière à gaz avec fou ⁽¹⁾	P	551	551	545	546	546	546	546	545	545	545	545	545	545	545	قطعة	مطبخ مع فرن ⁽¹⁾
Machine a laver ⁽¹⁾	P	921	891	890	860	860	886	857	857	914	935	935	935	935	853	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾
Assiette en faïence	P	5595	5595	5489	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5495	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	6970	6550	6000	6295	6295	6045	5947	5870	5870	5945	5960	5960	5960	5960	قطعة	صحن بلور
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	310	310	307	310	305	320	320	320	317	298	298	298	298	298	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾
Drap et taie a places	P	131997	133996	134846	133996	135596	134596	133330	133330	137330	137330	135330	134663	134663	134663	رعدة	ملحفة و سائتان لشخصين
Serviette de toilette	P	26336	26993	24527	26993	24546	24546	24213	24213	24546	25213	24813	27825	23213	23213	قطعة	منشفة للوجه
الصحة																	
Consultation généraliste	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	عيادة طبيب عام
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efférgan vit c mg comp eff bt	Bt	2785	2785	2530	2785	2785	2535	2535	2535	2535	2535	2535	2395	2395	2395	علبة	إيفيرالغوم أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1740	1580	1565	1580	1580	1580	1580	1580	1580	1580	1580	1535	1535	1535	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)
Calmatux nourisson Sirop	Iflacon 90ml	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	قارورة 90مل	كالماتوكس رضيع جرعة
Clamoxyl 500mg sirop	Iflacon 60ml	8420	8420	8397	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8350	8350	8350	قارورة 60مل	كلاماكسيل 500 ملغ جرعة
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
النقل																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكدة	حافلة - مترو
Abonnement	Pers.	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	اشترك	اشترك مدرسي
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv ⁽¹⁾	P	49490	49490	49629	49490	50157	49957	49957	49957	49957	49623	49623	49623	49623	49623	الوحدة	سيارة 5 خيول ⁽¹⁾
Visite technique	service	31500	31500	29417	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	26500	26500	26500	26500	خدمة	شهادة الفحص الفني
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريعة (مرناق)
Vignettes voiture 5cv	service	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	خدمة	مطوم جولان سيارة 5 خيول
Essence super	L	1955	1915	1978	1915	1915	1915	1915	1915	1945	1975	2005	2035	2065	2065	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1500	1470	1512	1470	1470	1470	1470	1470	1490	1510	1530	1550	1570	1570	لتر	الغازوال
الاتصالات																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Frais de carte de recharge téléphonique	l carte	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	بطاقة	بطاقة شحن مكاملة هاتفية
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)
Timbre Postal intérieur	P	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	قطعة	طابع بريدي للداخل
Timbre Postal vers l'extérieur	P	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	قطعة	طابع بريدي للخارج
الترفيه و الثقافة																	
PC Portable (1)	P	1300	1239	1222	1149	1150	1120	1108	1108	1095	1089	1370	1370	1370	1370	قطعة	حاسوب محمول (1)
Cinéma	Bill.	8000	8000	7542	7500	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	تنكدة	تنكدة سينما

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021			2020											الوحدة			
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري				
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév				
Frais de Zoo tarife complète	Bill.	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	تذكرة	تعريفية كاملة
Quotidiens (moyenne de joumaux)	P	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	الوحدة	جرائد يومية
التعليم																		
Stylo a bille	P	875	875	858	875	875	875	875	850	850	850	850	850	850	850	850	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	8737	8737	8229	8737	8737	8737	8712	7990	7990	7990	7990	7965	7965	7965	7965	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	2280	2280	2227	2280	2280	2280	2280	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1250	1250	1210	1250	1250	1250	1250	1190	1190	1190	1190	1190	1190	1190	1190	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
Cartable	P	187137	187137	178200	187137	187137	187137	187137	173731	173731	173731	173731	173731	173731	173731	173731	قطعة	حقية مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	خدمة	روضة اطفال بلدية (اشهر)
Frais d'enseignement de base privé(1mois)	1mois	360000	360000	340333	360000	360000	360000	360000	330500	330500	330500	330500	330500	330500	330500	330500	خدمة	معلم تعليم خاص أساسي(اشهر)
المطاعم و النزول																		
Casse croûte(au thon)	P	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	قطعة	لمجة بالذن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	6100	6100	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	قطعة 1/4	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	4250	4175	3990	4175	4175	4150	4150	4125	4075	4050	3800	3800	3800	3800	3800	واحد	صحن تونسي
Café express	P	1000	1000	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	فنجان	قهوة سريعة (اكسبراس)
Café capucin	P	1200	1200	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	83500	83500	73750	72500	72500	77500	85000	80000	80000	70000	70000	70000	70000	70000	70000	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
متافع و خدمات اخرى																		
Savonnettes	P	1440	1440	1450	1440	1440	1470	1470	1470	1470	1440	1440	1440	1440	1440	1440	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	2837	2792	2540	2611	2615	2615	2615	2615	2615	2466	2466	2466	2466	2466	2466	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	2995	2995	2771	2872	2872	2852	2777	2773	2773	2740	2722	2963	2863	2535	2535	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	1328	1308	1159	1279	1247	1254	1110	1110	1095	1248	1248	1132	1098	1097	1097	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	32000	32000	30333	32000	32000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	خدمة	قص وتجفيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	4833	4833	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	3200	3200	3229	3200	3200	3200	3200	3200	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2021		2020											الترجيح	Pondération		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس				فيفري
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars				Fév
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	133.9	133.9	130.2	132.1	132.2	132.8	131.3	129.5	128.1	128.4	130.7	131.3	130.1	127.8	26216	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	134.1	134.1	130.2	132.2	132.2	132.9	131.3	129.4	127.9	128.2	130.7	131.4	130.2	127.7	24257	مواد غذائية	
Pain et céréales	120.3	120.0	117.8	119.6	119.1	119.0	118.5	118.2	118.1	117.9	117.8	117.3	116.3	115.9	3807	الخبز ومشتقات الحبوب	
Viandes	130.9	131.7	130.7	131.5	132.7	134.4	132.6	130.4	129.1	128.1	129.3	130.7	131.4	128.5	5495	اللحوم	
Poissons	140.1	140.4	136.3	138.4	137.7	138.1	136.7	133.0	133.7	134.4	138.4	140.8	137.0	134.0	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	133.0	132.3	127.4	131.4	129.8	130.1	129.2	126.6	123.7	125.1	127.0	127.5	126.9	125.9	3987	الحليب ومشتقات الحليب والبيض	
Huiles alimentaires	129.6	127.2	119.0	124.5	121.4	118.9	118.0	118.3	117.6	117.5	118.4	118.3	117.6	117.6	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	143.7	144.2	147.9	143.2	144.4	146.0	149.4	147.1	147.3	146.8	153.3	154.3	150.7	147.0	2334	الغلال والفواكه الجافة	
Légumes	146.1	147.1	135.8	140.4	141.7	143.6	137.0	133.3	129.2	131.4	137.9	138.9	136.7	130.3	4173	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	132.9	132.7	129.1	130.4	130.4	130.5	129.8	129.3	129.1	129.0	129.3	128.8	128.3	127.7	768	السكر والحلويات والشكلاطة	
Boissons non alcoolisées	131.7	131.5	130.4	131.1	131.6	131.5	131.5	131.2	130.6	130.7	130.9	130.8	128.7	128.0	1959	المشروبات	
Café, thé et cacao	128.5	128.4	127.0	128.2	128.2	128.1	128.0	127.6	127.6	127.7	128.0	127.9	125.3	123.8	609	القهوة والشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	133.1	132.9	131.9	132.4	133.1	133.0	133.1	132.8	132.0	132.0	132.3	132.0	130.3	129.9	1350	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير	
Boissons alcoolisées et tabac	149.9	149.9	144.0	149.6	149.8	149.8	149.8	149.8	141.5	141.5	141.4	141.4	141.4	135.7	2779	المشروبات الكحولية والتبغ	
Boissons alcoolisées	117.0	116.8	114.9	112.6	115.9	115.4	115.9	115.8	115.7	115.7	114.9	114.8	114.4	113.9	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	152.7	152.7	146.4	152.7	152.7	152.7	152.7	152.7	143.7	143.7	143.7	143.7	143.7	137.6	2560	التبغ والسجائر	
Articles d'habillement et chaussures	144.5	151.5	143.9	151.0	148.8	148.2	140.3	140.5	147.5	147.1	145.6	144.5	136.1	135.3	7408	اللباس والأحذية	
Articles d'habillement	144.4	151.4	144.2	150.8	148.6	147.9	141.0	141.2	147.8	147.4	145.9	144.5	136.8	136.1	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	132.2	134.0	130.9	133.6	133.0	132.9	131.3	130.8	132.3	131.4	131.3	130.4	128.6	127.9	213	الأقمشة	
Vêtements	145.0	152.5	144.9	151.9	149.5	148.7	141.2	141.4	148.6	148.3	146.7	145.3	137.0	136.3	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	149.7	152.4	147.8	151.7	151.1	150.9	148.1	147.9	150.2	149.3	148.4	147.6	142.7	141.8	212	مكملات اللباس	
Chaussures	144.8	151.9	143.2	151.4	149.1	148.8	138.8	138.9	147.0	146.6	144.7	144.4	134.3	133.6	2196	الأحذية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	130.7	130.1	127.1	129.6	129.3	129.0	128.7	128.4	128.0	127.6	125.7	125.4	125.0	124.7	19021	المسكن والطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	134.0	133.4	130.3	132.7	132.3	132.0	131.7	131.3	130.7	130.1	129.3	128.9	128.5	128.1	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	153.1	150.4	145.1	148.4	148.0	147.4	146.7	146.2	145.4	145.2	143.6	144.3	142.4	142.3	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	138.5	138.5	131.2	138.5	138.5	138.5	138.4	138.4	138.4	138.4	121.1	121.2	121.1	121.1	1465	ماء الشرب العمومي والتطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	109.6	109.6	109.5	109.6	109.6	109.6	109.6	109.6	109.6	109.5	109.6	109.5	109.5	109.5	4002	الكهرباء والغاز والوقود	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	141.8	141.0	137.7	140.2	139.8	139.5	139.3	138.6	138.1	137.5	137.2	136.4	135.9	135.1	5949	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	136.8	136.0	132.6	135.2	135.2	134.5	134.4	133.5	132.9	132.6	131.3	130.7	130.8	130.4	1172	الأثاث والمفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	145.9	147.4	142.8	146.8	145.1	144.6	143.2	142.6	144.2	143.4	141.4	141.8	140.3	139.3	364	الستائر والفروشات	
Appareils ménagers	134.6	133.9	131.5	133.5	133.4	133.4	133.3	132.6	132.0	131.4	130.7	129.5	129.3	129.3	1799	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	150.3	149.6	144.8	149.0	148.3	147.5	147.0	146.1	145.8	144.6	143.7	142.3	141.6	141.0	405	أواني الطبخ والأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	150.5	149.0	144.5	147.7	147.3	146.5	145.7	144.9	144.4	143.4	143.4	143.2	143.0	142.8	252	أدوات ولوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	147.6	146.7	143.1	145.3	144.7	144.5	144.7	144.0	143.2	142.6	143.6	143.0	142.0	140.2	1957	مواد وخدمات لصيانة المنزل	
Santé	134.0	132.2	127.6	131.7	130.1	129.7	129.3	128.9	128.0	127.4	126.8	125.3	125.0	124.7	5764	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	133.8	131.4	125.7	131.1	128.4	127.6	127.3	127.2	126.1	125.5	125.4	123.1	122.7	122.3	2843	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	150.2	148.4	143.1	147.3	146.5	146.4	145.7	144.8	143.9	142.9	141.2	140.3	139.8	139.5	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.2 Indice des prix à la consommation familiale (suite)

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2021		2020												الترجيح	
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري		
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			Pondération
Transports	131.5	130.4	130.7	130.0	130.0	130.2	130.8	130.7	130.9	130.9	132.9	130.9	131.0	130.9	12729	النقل
Achat de véhicules	143.0	142.7	141.5	142.4	142.9	141.7	141.7	141.7	141.6	141.2	141.2	141.1	141.5	141.4	3613	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	131.1	129.3	129.8	129.1	128.8	128.8	128.5	128.3	129.0	129.5	130.3	130.9	131.8	131.7	5841	مصاريف استعمال السيارات
Services de transport	119.5	118.7	120.4	117.8	117.8	120.2	122.9	122.9	122.8	122.2	128.4	119.6	117.9	117.8	3275	خدمات النقل العمومي والخاص
Communications	103.6	103.7	103.4	103.7	103.9	103.9	103.8	103.9	103.9	103.8	103.0	103.0	102.8	102.8	4629	الاتصالات
Services postaux	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	22	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	114.9	116.0	115.9	116.1	117.3	117.3	117.1	117.7	117.5	116.5	116.0	115.4	114.3	113.9	509	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	101.7	101.7	101.4	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.0	101.0	101.0	101.0	4098	خدمات الاتصالات
Loisirs et culture	125.3	124.2	122.6	123.9	123.8	124.0	123.9	123.7	123.0	122.1	121.5	121.5	121.7	121.5	2068	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	118.2	116.0	115.4	115.7	115.7	115.8	115.3	115.5	115.4	115.2	114.9	115.0	115.6	115.5	1013	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	157.5	156.7	149.3	157.2	153.4	153.4	153.0	152.8	151.8	150.1	147.9	143.2	143.4	143.5	21	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	131.1	130.5	126.5	130.0	129.7	129.6	129.3	129.0	125.9	125.2	124.9	124.3	123.9	123.2	401	تجهيزات ترفيهية وثقافية
Services récréatifs et culturels	133.1	133.2	132.8	133.4	133.7	134.2	135.6	135.8	134.9	132.2	130.5	131.0	131.0	130.7	428	خدمات ترفيهية وثقافية
Journaux, livres et articles de papeterie	129.8	129.6	126.8	129.0	128.9	128.8	128.6	125.9	126.6	126.3	126.1	126.1	126.1	126.1	205	صحف ومجلات وكتب ثقافية
Enseignement	146.4	146.0	140.6	145.9	145.8	145.5	145.4	140.1	138.7	138.5	138.2	137.5	137.5	137.4	3228	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	140.2	140.2	135.1	140.2	140.2	140.0	140.0	134.4	133.2	133.2	132.2	132.2	132.2	131.8	759	نفقات التعليم التحضيري والأساسي
Enseignement secondaire	156.4	156.4	149.8	156.4	156.4	156.4	147.5	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	728	نفقات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	161.1	160.9	154.8	160.9	160.9	160.8	160.6	156.0	152.8	152.7	152.7	150.2	150.2	150.2	635	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	227	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	144.4	142.8	137.5	142.5	142.3	141.3	141.4	137.4	136.5	135.8	135.4	134.6	134.6	134.6	879	نفقات دروس التدارك
Restaurants et hôtels	154.9	154.5	147.8	153.2	152.6	152.3	151.5	150.7	149.9	149.0	147.9	142.6	141.9	141.7	4603	المطاعم والنزل
Restaurants et Cafés	155.8	155.4	148.4	154.4	154.1	153.9	152.2	151.3	150.4	149.9	148.6	142.5	141.9	141.4	4094	المطاعم والمقاهي
Services d'hébergement	148.1	147.8	142.9	143.8	140.1	139.6	146.1	145.6	146.0	141.0	141.6	142.8	142.4	143.9	509	خدمات النزل
Biens et services divers	150.9	150.4	146.4	149.5	148.9	148.6	148.2	147.8	147.5	146.3	145.7	144.6	143.9	142.6	5606	مساكن وخدمات مختلفة
Soins personnels	156.2	155.6	151.5	154.5	153.7	153.4	153.3	153.0	152.4	151.8	151.2	149.9	149.2	147.9	4157	العناية الفردية
Effets personnels	159.3	162.3	154.7	161.6	160.6	160.4	156.6	153.5	155.8	154.6	153.2	151.6	148.8	148.2	416	الوازم شخصية
Assurance	126.1	124.7	122.1	124.7	124.7	124.7	124.7	124.7	124.7	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	782	التأمين
Services financiers	123.1	122.2	120.9	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	116.5	228	خدمات مالية
Ensemble	135.4	135.5	132.0	134.6	134.2	134.3	133.2	132.4	132.0	131.8	132.0	131.3	130.2	129.1	100000	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2021		2020										الترجيح	Pon-dération		
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس				فيفري
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars				Fév
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	0.0	1.4	0.0	-0.5	1.1	1.4	1.1	-0.2	-1.8	-0.4	0.9	1.8	0.1	26216	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	0.0	1.4	0.0	-0.5	1.2	1.5	1.2	-0.2	-2.0	-0.5	0.9	2.0	0.1	24257	مواد غذائية	
Pain et céréales	0.2	0.4	0.5	0.0	0.4	0.3	0.0	0.2	0.1	0.5	0.8	0.3	0.4	3807	الخبز و مشتقات الحبوب	
Viandes	-0.6	0.1	-0.9	-1.2	1.4	1.7	1.0	0.7	-0.9	-1.1	-0.5	2.2	-0.7	5495	اللحوم	
Poissons	-0.2	1.5	0.5	-0.3	1.0	2.9	-0.6	-0.5	-2.9	-1.7	2.8	2.3	0.1	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	0.5	0.7	1.2	-0.2	0.7	2.1	2.3	-1.1	-1.5	-0.4	0.5	0.8	0.5	3987	الحليب و مشتقات الحليب و البيض	
Huiles alimentaires	1.9	2.2	2.6	2.0	0.8	-0.2	0.6	0.1	-0.7	0.0	0.6	-0.0	-2.4	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	-0.3	0.7	-0.8	-1.1	-2.2	1.5	-0.1	0.3	-4.2	-0.6	2.4	2.5	1.4	2334	الفواكه والخضراوات الجافة	
Légumes	-0.7	4.8	-0.9	-1.3	4.8	2.8	3.1	-1.6	-4.8	-0.7	1.6	4.9	0.5	4173	الخضراوات	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.2	1.8	0.0	0.0	0.5	0.5	0.1	0.0	-0.2	0.4	0.4	0.4	0.5	768	المكسرات والحلويات و ... الشكلاطة	
Boissons non alcoolisées	0.1	0.3	-0.4	0.1	0.0	0.3	0.4	-0.1	-0.2	0.1	1.6	0.6	0.1	1959	المشروبات	
Café, thé et cacao	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.3	0.0	-0.1	-0.2	0.0	2.1	1.2	0.0	609	القهوة و الشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.1	0.4	-0.5	0.1	-0.1	0.3	0.6	0.0	-0.2	0.2	1.3	0.3	0.2	1350	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير	
Boissons alcoolisées et tabac	0.0	0.2	-0.2	0.0	0.0	0.0	5.9	0.0	0.0	0.0	4.2	0.0	0.0	2779	المشروبات الكحولية و التبغ	
Boissons alcoolisées	0.2	3.7	-2.8	0.4	-0.5	0.1	0.1	0.0	0.7	0.1	0.3	0.4	0.5	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.3	0.0	0.0	0.0	0.0	4.5	0.0	2560	التبغ و السجائر	
Articles d'habillement et chaussures	-4.6	0.4	1.5	0.4	5.6	-0.1	-4.7	0.3	1.1	0.7	6.2	0.6	-4.5	7408	اللباس و الأحذية	
Articles d'habillement	-4.6	0.4	1.5	0.5	4.9	-0.1	-4.4	0.3	1.0	1.0	5.6	0.5	-4.4	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	-1.4	0.3	0.4	0.1	1.2	0.4	-1.1	0.7	0.1	0.7	1.4	0.6	0.2	213	الأقمشة	
Vêtements	-5.0	0.4	1.6	0.5	5.3	-0.2	-4.8	0.2	1.0	1.0	6.1	0.5	-4.8	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	-1.8	0.4	0.4	0.1	1.9	0.1	-1.5	0.6	0.6	0.5	3.4	0.6	-1.7	212	مكملات اللباس	
Chaussures	-4.7	0.3	1.6	0.1	7.3	-0.1	-5.5	0.3	1.3	0.2	7.5	0.6	-5.0	2196	الأحذية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0.5	0.5	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	1.6	0.2	0.3	0.2	0.4	19021	السكن و الطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	0.5	0.5	0.3	0.3	0.2	0.3	0.5	0.4	0.6	0.3	0.3	0.3	0.5	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	1.8	1.4	0.3	0.4	0.5	0.3	0.6	0.1	1.0	-0.4	1.3	0.1	1.0	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	14.3	0.0	0.0	0.0	0.0	1465	ماء الشرب العمومي و التطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4002	الكهرباء و الغاز و الوقود	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0.5	0.6	0.3	0.2	0.1	0.5	0.4	0.4	0.2	0.6	0.4	0.6	0.4	5949	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.7	0.5	0.1	0.5	0.1	0.7	0.5	0.2	0.9	0.5	0.0	0.2	0.5	1172	الأثاث و المفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	-1.0	0.4	1.2	0.4	1.0	0.5	-1.1	0.6	1.4	-0.3	1.0	0.7	-0.5	364	المستلزمات و المفروشات	
Appareils ménagers	0.5	0.3	0.0	0.0	0.1	0.5	0.4	0.5	0.5	1.0	0.1	0.0	0.1	1799	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.4	0.4	0.5	0.5	0.3	0.6	0.2	0.8	0.6	1.0	0.5	0.4	0.5	405	أواني الطبخ و الأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	1.0	0.9	0.3	0.6	0.5	0.6	0.4	0.6	0.0	0.2	0.1	0.1	0.7	252	أدوات و لوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.6	1.0	0.4	0.1	-0.1	0.5	0.6	0.4	-0.7	0.4	0.7	1.3	0.6	1957	مواد و خدمات لصيانة المنزل	
Santé	1.4	0.4	1.2	0.3	0.3	0.3	0.7	0.5	0.5	1.1	0.3	0.2	0.5	5764	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	1.8	0.2	2.1	0.7	0.3	0.1	0.9	0.5	0.0	1.9	0.3	0.4	0.7	2843	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	1.2	0.8	0.5	0.1	0.5	0.6	0.7	0.7	1.2	0.6	0.4	0.2	0.4	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2021		2020										الترجيح	Pon-dération		
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس				فيفري
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars				Fév
Transports	0.8	0.3	0.0	-0.2	-0.4	0.1	-0.2	0.0	-1.5	1.5	-0.1	0.1	1.1	12729	النقل	
Achat de véhicules	0.2	0.3	-0.4	0.8	0.0	0.0	0.1	0.3	0.0	0.1	-0.3	0.0	0.9	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	1.4	0.2	0.3	0.0	0.2	0.2	-0.5	-0.4	-0.6	-0.5	-0.6	0.0	0.3	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	0.6	0.8	0.0	-2.0	-2.2	0.0	0.1	0.5	-4.9	7.4	1.4	0.1	2.8	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	-0.1	0.0	-0.1	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.1	0.7	0.1	0.1	0.0	0.3	4629	الاتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	-0.9	-0.1	-1.1	0.0	0.1	-0.5	0.2	0.9	0.4	0.6	0.9	0.4	2.4	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8	0.0	0.0	0.0	0.0	4098	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	1.0	0.2	0.0	-0.1	0.1	0.2	0.6	0.7	0.5	0.1	-0.2	0.2	0.4	2068	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	1.8	0.3	0.0	-0.1	0.5	-0.2	0.1	0.2	0.2	0.0	-0.5	0.1	0.3	1013	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	0.5	-0.3	2.5	0.0	0.2	0.1	0.7	1.2	1.5	3.3	-0.2	-0.1	0.8	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.5	0.4	0.2	0.1	0.2	0.3	2.4	0.5	0.3	0.5	0.3	0.5	0.1	401	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	0.0	-0.1	-0.3	-0.4	-1.0	-0.1	0.6	2.1	1.3	-0.3	0.0	0.2	0.1	428	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0.2	0.5	0.1	0.1	0.2	2.2	-0.6	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	2.0	205	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
Enseignement	0.3	0.1	0.1	0.2	0.0	3.8	1.0	0.1	0.3	0.5	0.0	0.1	0.3	3228	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	4.2	0.9	0.0	0.8	0.0	0.0	0.3	0.0	759	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.1	0.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	2.9	2.1	0.0	0.0	1.6	0.0	0.0	0.1	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	1.1	0.2	0.2	0.7	0.0	2.9	0.7	0.5	0.2	0.6	0.0	0.0	1.0	879	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	0.3	0.9	0.4	0.2	0.5	0.6	0.5	0.7	0.7	3.7	0.4	0.2	0.9	4603	المطاعم و النزل	
Restaurants et Cafés	0.3	0.7	0.2	0.2	1.1	0.6	0.6	0.3	0.9	4.3	0.5	0.3	0.9	4094	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	0.2	2.8	2.6	0.4	-4.4	0.3	-0.3	3.5	-0.4	-0.9	0.3	-1.0	1.6	509	خدمات النزل	
Biens et services divers	0.3	0.6	0.5	0.2	0.2	0.3	0.2	0.9	0.4	0.8	0.5	0.9	0.0	5606	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	0.4	0.7	0.5	0.2	0.1	0.2	0.4	0.4	0.4	0.9	0.5	0.9	0.3	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	-1.8	0.4	0.6	0.1	2.4	2.0	-1.5	0.8	0.9	1.0	1.9	0.4	-2.4	416	الوازم شخصية	
Assurance	1.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	4.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	782	التأمين	
Services financiers	0.7	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.5	0.0	228	خدمات مالية	
Ensemble	0.0	0.7	0.3	0.0	0.8	0.6	0.2	0.2	-0.1	0.5	0.9	0.8	0.0	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2020												2019		الترجيح Pon- déra- tion	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
Industrie manufacturière	152.6	152.9	152.8	149.7	148.7	148.9	147.4	147.1	147.0	144.7	145.2	145.4	145.0	146.8	84.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaire	153.8	153.3	154.4	153.9	152.0	151.4	151.1	151.5	152.0	151.8	150.2	149.0	150.2	152.0	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	189.9	190.0	200.1	199.2	193.1	192.7	191.4	194.2	197.3	197.7	192.3	187.3	186.2	187.1		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.7	199.7	198.2	198.7		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	164.5	164.1	164.1	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	151.9	163.3		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	179.0	179.0	177.8	177.8	173.3	173.3	172.2	172.2	172.2	172.3	171.1	170.4	194.4	193.3		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Industrie laitière	139.6	139.6	139.6	139.6	139.6	139.6	140.6	140.6	140.6	138.5	138.5	138.5	129.8	138.3		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	206.6	204.2	200.0	197.1	193.9	194.1	193.7	193.3	193.2	193.2	193.2	192.1	191.9	194.1		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	111.4	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.5	110.5	110.5	110.5	110.1	108.7	109.3		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	142.1	142.1	142.1	142.1	142.1	142.1	142.1	141.4	141.4	141.4	141.4	140.4	140.2	140.2		المشروبات
Industrie du tabac	227.0	227.0	227.0	227.0	227.0	202.3	202.3	202.3	202.3	202.3	175.2	175.2	175.2	175.2		التبغ المصنع
Matériaux de construction céramique & verre	174.9	174.5	174.4	172.9	172.7	171.8	171.7	170.0	169.5	169.3	169.4	169.4	164.5	168.8	5.1	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.7	200.7	200.7	200.3	200.3	200.3	198.9	200.3		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	150.8	150.8	150.8	148.0	148.0	148.2	148.2	147.3	147.3	147.3	147.3	147.3	133.4	138.6		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	173.0	171.8	170.6	169.2	169.3	168.7	169.0	166.4	166.2	166.2	163.4	163.9	158.4	162.7		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	134.5	134.5	133.9	133.7	134.2	133.9	132.9	132.2	133.3	133.3	135.2	134.5	133.9	134.2		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	232.9	229.4	229.4	229.4	227.3	219.8	211.2	203.3	197.4	197.4	197.4	197.4	191.6	201.3		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	193.1	193.1	193.1	190.3	190.3	190.1	191.8	190.3	190.3	190.1	190.1	190.1	183.1	189.2		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	133.7	133.7	133.7	132.6	132.6	132.6	132.6	130.6	130.6	130.6	130.6	130.6	129.0	131.3		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	116.5	116.5	116.5	116.5	115.8	115.8	115.8	115.8	115.6	115.6	115.6	115.6	115.5	114.9		مصنوعات من حجر
Industries mécaniques et électriques	153.3	153.1	152.5	148.3	147.4	146.8	145.5	144.5	144.5	141.5	141.4	141.4	138.2	141.3	25.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	154.9	154.9	154.1	154.1	154.3	149.5	149.6	149.6	149.6	145.0	145.0	145.0	151.1	146.4		منتجات معدنية
Travail des métaux	165.7	165.7	165.1	165.1	165.0	165.1	166.4	166.6	166.6	165.3	165.0	165.0	158.5	161.9		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	173.8	173.8	169.2	169.2	169.2	169.2	169.2	169.2	169.2	166.5	166.5	166.5	165.3	171.2		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	148.5	148.5	148.5	139.9	138.1	138.1	135.3	133.4	133.4	129.0	129.0	129.0	126.5	129.0		آلات وأجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	99.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	97.8	97.8	97.8		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	126.3	125.0	125.0	125.0	125.0	125.0	126.7	125.0	125.0	125.0	125.0	125.0	121.4	125.0		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	157.6	157.6	155.3	155.3	155.3	155.3	153.7	153.7	153.7	153.7	153.7	153.7	135.1	153.1		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	202.0	217.4		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.4 Indices des prix de vente industriels (suite)

9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2020												2019		الترجيح	Pon- déra- tion
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
Chimie	151.2	155.4	155.0	145.3	144.2	147.8	141.8	141.7	141.7	141.6	146.4	149.5	159.0	155.0	14.8	الصناعات الكيماوية
Industrie chimique de base	152.1	157.2	156.8	144.8	143.6	148.1	140.6	140.5	140.5	140.5	146.4	150.4	163.0	157.4		المواد الكيماوية الاساسية
Fabrication de peintures et vernis	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	130.8	130.8	130.8	130.8	130.8	127.6	130.8		الدهن والبرنيق الفريز
Industrie pharmaceutique	127.5	127.5	126.7	125.9	125.9	125.9	125.9	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.2	125.6		مواد صيدلانية
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	150.0	150.0	150.0	150.2	150.2	150.2	150.2	150.7	150.7	150.3	150.6	148.7	141.9	147.7		الصابون والعمور ومواد التطهير والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	165.7	165.7	165.4	165.4	165.4	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	160.2	161.8		منتجات كيماوية اخرى
Industrie du caoutchouc	172.3	172.3	172.3	172.3	167.8	167.7	169.3	169.3	169.2	167.8	167.8	167.8	168.1	167.6		منتجات المطاط
Textile	142.0	141.0	140.6	140.3	140.1	140.0	139.8	139.7	139.2	132.3	132.3	132.3	128.9	131.8	14.8	صناعة النسيج والملابس و الجلد
Industrie textile	158.7	158.6	158.5	158.5	158.5	158.5	157.8	157.8	157.7	157.7	157.7	157.7	152.9	156.0		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	133.2	131.6	131.2	130.8	130.5	130.5	130.5	130.3	129.6	119.0	119.0	119.0	116.9	119.0		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	158.1	158.1	157.3	157.3	157.3	156.9	156.7	156.4	156.4	156.4	156.4	156.2	147.9	155.3		جلود - لوازم السفر أحذية
Divers	156.3	156.1	155.7	156.0	155.8	155.5	155.6	155.6	155.3	153.9	153.8	153.6	147.8	152.7	6.2	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	134.5	137.0		منتجات نشر الخشب
Industrie du papier et du carton	171.7	172.1	169.6	171.4	170.5	169.8	169.4	169.3	168.3	170.0	169.6	168.3	166.6	166.5		الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ
Transformation des matières plastiques	163.6	163.6	163.6	163.6	163.6	162.9	163.5	163.5	163.2	159.0	158.9	158.9	157.4	158.8		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	131.7	130.8	130.8	130.8	130.8	130.7	130.7	130.7	130.5	129.2	129.2	129.1	126.0	127.3		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Mines	178.0	178.0	178.0	178.0	178.0	175.9	175.9	175.9	175.9	175.9	175.9	175.9	180.5	175.9	1.5	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	184.4	176.1		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	194.6	194.6	194.6	194.6	194.6	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	148.6	174.2		الملح
Energie	161.9	161.9	161.9	161.9	162.2	162.2	162.1	160.0	160.1	160.3	160.3	160.3	158.4	161.6	13.7	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	177.8	177.8	177.8	177.8	177.8	179.4	177.8		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Raffinage de pétrole	146.0	146.0	146.0	146.0	148.4	148.4	148.2	148.6	149.7	151.2	151.2	151.2	161.2	166.5		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	187.5	187.5	187.5	187.5	187.5	187.5	187.5	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	179.4	185.0		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4		الماء الموزع
Ensemble	154.1	154.4	154.3	151.7	151.0	151.1	149.9	149.3	149.2	147.3	147.7	147.9	147.3	149.3	100.0	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2020												2019			
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc		
LEGUMES															الخضار	
Ail	ثوم
Artichaut	قنارية
Blette	515	590	...	326	191	344	201	152	407	386	373	457	354	463	سلق	
Cardon	كرضون
Cardon sauvage	خرشف
Carotte	1794	1892	...	1277	745	887	926	902	1322	1429	1649	1816	...	1804	سفنارية	
Celeri	...	...	...	165	...	...	...	318	413	281	263	300	280	...	كرافس
Choux	...	...	...	446	221	...	...	...	...	...	...	...	292	...	كربم
Choux- rouge	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كربم أحمر
Choux- fleur	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بروكلو
Choux- rave	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	جدرة
Concombre	89	440	1318	2080	1664	1994	1896	1711	500	...	...	...	1328	58	فقس
Courge	779	724	881	970	...	883	812	646	588	643	727	734	705	762	قرع أحمر	
Courgette	483	546	429	391	414	627	616	561	728	514	397	325	571	524	قرع بوظينة	
Epinard	...	432	...	265	201	291	...	...	...	...	...	...	281	...	سبناخ
Fenouil	1723	1546	760	...	...	...	...	...	883	...	...	...	1084	1828	بسياس
Fève	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فول
Navet	...	...	...	200	83	...	...	258	...	...	...	...	241	...	لفت
Oignons	2601	2718	2537	2439	2186	2890	3039	3195	3079	3443	2809	2680	2759	2652	بصل	
Persil	599	650	...	573	380	550	359	792	771	505	506	553	590	547	معدنوس	
Petit- pois	...	518	42	...	...	...	...	...	415	...	...	...	234	...	جلبانة
Poivron doux	274	235	415	671	606	609	537	491	279	218	254	291	410	303	فلفل حلو	
Poivron piquant	1496	1640	2175	2777	2365	3309	3243	2744	2352	1390	1422	1390	2107	1697	فلفل حار	
Pomme de terre	3477	3255	2819	2413	2039	2531	2939	3365	3887	2698	2535	2501	2864	2699	بطاطا	
Radis	...	...	115	...	...	31	...	208	...	114	90	96	...	...	فجل
Salade	602	605	...	...	380	462	446	671	739	522	594	560	...	661	سلاطة
Tomate	3153	3661	3659	4729	3906	4634	4734	3631	2909	2698	2535	2685	3208	2992	طماطم	
Autres légumes	5673	5175	6652	1159	1438	1445	2072	2355	4238	4885	6163	6265	4106	5495	غيرها من الخضار	
Total	23258	24627	21802	20881	16819	21487	21820	22000	23510	19726	20317	20653	21155	22485	المجموع	
FRUITS															الفاكهة	
Abricots	///	///	///	///	///	41	1315	3743	...	///	///	///	1785	///	مشماش	
Amandes vertes	///	///	///	///	...	...	1131	437	...	///	///	///	575	///	لوز أخضر
Citrons	515	426	560	492	389	975	625	739	775	462	413	414	588	455	ليمون	
Clémentines	2489	2152	748	766	...	...	///	///	...	92	270	649	925	1445	كليمنتين
Coings	...	...	...	...	...	...	///	///	...	...	...	...	...	...	سفرجل
Dattes	938	911	1533	766	56	93	139	800	949	487	662	629	613	854	تمور	
Figs	///	///	...	342	...	251	370	...	///	///	///	///	389	...	تين	
Fraises	...	...	...	...	...	...	574	1564	2012	...	...	...	1307	...	فراولة
Grenades	1633	...	3690	...	...	...	///	///	///	///	///	...	1710	999	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2020												2019		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	
Melons	...	...	...	1111	1842	2555	2052	1688	583	...	...	...	1519	...	بطيخ
Neffles	///	///	///	///	///	///	21	799	171	...	...	...	183	...	بوصاع
Olives	...	...	...	...	...	...	///	///	///	///	...	...	...	...	زيتون
Oranges douces	609	203	...	...	...	...	///	51	231	355	554	610	526	483	برتقال حلو
Oranges Maltaises	518	38	...	...	...	...	///	...	...	725	946	806	749	342	برتقال مالطي
Pastèques	...	...	...	39	719	2310	3056	1587	201	...	...	...	1050	...	دلاع
Pêches	...	...	210	1144	2445	3202	5347	3258	...	...	...	...	3150	...	خوخ
Poires	334	668	1178	1079	353	105	56	...	...	...	54	135	726	411	إجاص
Pommes	1930	2066	2730	2451	1595	1785	1371	1418	1655	963	1207	1046	1442	1200	تفاح
Prunes	...	...	74	151	175	550	614	...	...	...	...	...	469	...	عويبة
Raisins	///	...	1900	4079	...	3070	474	///	///	///	///	///	1987	...	عنب
Autres Fruits	3662	5425	1175	71	4915	800	2892	5144	2731	2880	2742	3178	2580	2497	غيرها من الغلال
Total	12628	11889	13798	12491	12489	15696	17591	17048	9308	5964	6848	7467	11862	8686	المجموع
POISSONS															
الأسماك															
Allaches Sardines	102	199	272	260	10	293	122	84	44	56	196	178	152	100	لاتشة و سردينية
Ceintures	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سبنة
Maquereaux	...	42	33	...	...	...	...	...	...	6	12	7	...	...	غزال
Merlans	35	19	16	31	29	...	61	74	38	41	66	78	58	78	نزلي
Mulets	36	41	...	50	18	...	33	49	28	18	37	31	30	42	بوري
Pageaux	69	97	42	34	...	39	52	87	47	44	126	99	74	101	مرجان
Poulpes	34	16	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	41	احطبوط
Rougets blancs	172	263	...	45	42	69	50	72	32	57	94	113	113	200	تريليا بيضاء
Saurels	82	95	63	50	...	139	129	103	72	78	148	132	109	101	شورو
Serres	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سرة
Spares	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	سبارس
Autres poissons	653	669	883	444	598	453	582	446	324	269	453	426	466	497	غيرها من الأسماك
Total	1183	1441	1309	914	697	997	1029	915	585	569	1132	1064	982	1160	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.1 Système monétaire *

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021	2020												
	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	
	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	
A - LES RESSOURCES	120097	119359	117302	115151	115162	113992	113661	109637	107895	108163	107742	104963	104151	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	41436	41106	40134	39760	39354	40708	40105	38264	38413	36707	35907	34518	33756	التقود (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	15244	15097	14924	14974	15023	15432	15752	14882	15142	14490	13776	13230	13084	النقد البيدي
Monnaie scripturale	26192	26009	25210	24786	24331	25276	24353	23382	23271	22217	22131	21288	20672	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	45910	45796	45384	45152	44886	44140	44351	43681	43556	43652	43346	43781	43287	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	15260	15106	15218	15228	15293	15468	15831	15480	15750	15736	15840	15902	15333	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	22244	22145	21646	21466	21214	20898	20932	20416	20208	19964	19684	19550	19507	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	8406	8545	8520	8458	8379	7774	7588	7785	7598	7952	7822	8329	8447	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	87346	86902	85518	84912	84240	84848	84456	81945	81969	80359	79253	78299	77043	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 (3)	2276	2325	2334	2408	2223	2493	2506	2225	2246	2239	2228	2228	2236	3م - 2م (3)
Epargne logement	1440	1478	1401	1377	1358	1339	1338	1331	1326	1288	1306	1304	1308	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	40	40	39	39	39	40	40	40	39	39	38	38	38	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	796	807	894	992	826	1114	1128	854	881	912	884	886	890	قروض إكثتائية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	89622	89227	87852	87320	86463	87341	86962	84170	84215	82598	81481	80527	79279	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	76	78	81	85	72	22	97	97	165	165	169	169	177	4م - 3م (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	76	78	81	85	72	22	97	97	165	165	169	169	177	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	89698	89305	87933	87405	86535	87363	87059	84267	84380	82763	81650	80696	79456	مجمع (4م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	5356	5338	4543	3966	4350	4360	4692	5496	5266	6825	5406	4323	4761	موارد خاصة
Fonds propres	22937	22669	22769	22592	22287	21827	21956	21153	20379	20382	20315	19824	19718	أرصدة ذاتية
Autres ressources	2106	2047	2057	1188	1990	442	-46	-1279	-2130	-1807	371	120	216	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	120097	119359	117302	115151	115162	113992	113661	109637	107895	108163	107742	104963	104151	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	516	1449	172	-701	-705	-857	-136	-957	-828	-199	848	-220	119	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	27118	27852	26517	25794	25915	25855	26051	25462	26196	26288	25236	24249	24525	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	24211	24712	23628	22695	22899	22796	22708	21922	23082	22898	21780	20742	21067	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2907	3140	2889	3099	3016	3059	3343	3540	3114	3390	3456	3507	3458	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	26602	26403	26345	26495	26620	26712	26187	26419	27024	26487	24388	24469	24406	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	24114	20869	21297	20611	20873	20846	19155	20152	19302	19229	17530	16922	16123	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	95467	97041	95833	95241	94994	94003	94642	90442	89421	89133	89364	88261	87909	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	86682	88023	86781	86265	85995	85136	85786	82196	81354	81084	81277	80680	80316	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	3507	3695	3669	3639	3609	3562	3572	2943	2908	2894	2893	2907	2892	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	1	3	2	3	3	6	6	6	6	6	6	6	14	سندات الخزينة
Portefeuille titres	5277	5320	5381	5334	5387	5299	5278	5297	5153	5149	5188	4668	4687	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2021		2020											
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس		فيفري
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars		Fév
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	6.150	6.120	6.130	6.300	6.760	6.790	6.820	6.800	6.800	6.800	7.350	7.350	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	13.150	13.120	13.130	13.300	13.760	13.790	13.820	13.800	13.800	13.800	14.350	14.350	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2021		2020											
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس		فيفري
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars		Fév
Dollar Etats-Unis	2.724	2.713	2.705	2.729	2.774	2.776	2.735	2.749	2.869	2.877	2.900	2.891	2.881	الدولار الأمريكي
Euro	3.300	3.291	3.326	3.275	3.241	3.249	3.255	3.228	3.218	3.188	3.154	3.174	3.170	الأورو
1000 Yens japonais	25.527	25.774	25.987	26.165	26.502	26.196	25.702	26.146	26.543	26.691	27.177	26.628	26.435	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.778	3.709	3.710	3.644	3.590	3.567	3.631	3.575	3.520	3.535	3.625	3.571	3.688	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	3.039	3.009	3.010	3.010	3.003	2.991	2.971	2.939	2.942	2.918	2.922	2.871	2.984	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2021		2020											
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس		فيفري
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars		Fév
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	6677.6	6657.8	6884.9	6822.5	6555.1	6748.6	6769.2	6584.3	6627.9	6488.6	6213.9	6483.4	7171.3	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	81	81	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	22485.4	22553.5	23092.2	22662.8	21857.9	22402.2	22796.9	22243.4	22574.1	21960.4	21253.9	21830.1	23957.8	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	205.0	96.3	334.5	99.3	76.3	129.3	99.6	134.6	198.9	82.1	64.7	186.4	77.1	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	33994	21904	46627	23941	13032	30529	19355	18925	29734	10544	8569	18069	13237	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2020												2019	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
A. CREDITS A COURT TERME	39821.0	40125.3	40042.4	39491.1	39336.8	39695.1	39652.8	39959.6	40077.7	40348.7	39731.7	39701.5	39495.8	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1840.1	1803.4	1792.9	1756.7	1740.7	1733.9	1739.7	1787.2	1778.8	1775.8	1754.3	1776.7	1675.3	الفلحة والصيد البحري
Industrie	17415.9	17528.2	17455.7	17127.1	17173.8	17369.5	17592.9	17641.3	17741.4	18296.9	18297.1	18011.8	18029.2	الصناعة
Industries extractives	537.4	566.3	540.1	533.6	499.6	465.9	473.9	471.7	450.6	516.3	485.0	474.3	446.1	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	14691.6	14682.2	14718.9	14337.8	14224.7	14634.7	14829.9	14855.8	14934.1	15175.2	15213.1	15167.3	15218.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	219.4	228.0	120.8	213.9	382.3	199.6	236.3	214.2	221.2	454.5	461.6	192.2	186.5	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1967.5	2051.7	2075.9	2041.8	2067.2	2069.3	2052.8	2099.6	2135.5	2150.9	2137.4	2178.0	2178.6	البناء
Services	20565.0	20793.7	20793.8	20607.3	20422.3	20591.7	20320.2	20531.1	20557.5	20276.0	19680.3	19913.0	19791.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	12819.4	12590.8	12670.5	12574.9	12397.9	12424.5	12099.9	12069.2	12078.6	11805.7	11481.2	11650.5	11523.0	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	1944.3	2109.9	2120.4	2057.7	2045.8	2148.7	2070.8	2036.5	2027.4	1990.2	1951.3	1973.6	2030.8	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	1428.3	1401.9	1403.5	1406.3	1350.9	1433.1	1464.1	1577.6	1584.6	1590.8	1547.3	1536.6	1575.5	النقل والاتصالات
Activités financières	1075.1	1147.5	1132.7	1206.2	1218.8	1201.7	1338.4	1288.6	1295.6	1438.3	1148.9	1216.3	1286.2	أنشطة مالية
Autres Services	3297.9	3543.6	3466.7	3362.2	3408.9	3383.7	3347.0	3559.2	3571.3	3451.0	3551.6	3536.0	3375.8	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	33464.4	31842.0	31781.9	31719.3	31200.6	31005.9	30812.2	29378.1	29682.7	29880.6	28521.2	28374.6	28622.6	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	1249.3	1222.0	1226.2	1235.4	1222.4	1216.7	1227.7	1213.5	1213.1	1223.2	1214.2	1214.4	1236.6	الفلحة والصيد البحري
Industrie	8349.8	7641.8	7456.9	7465.0	7177.2	7043.7	7032.2	6971.8	6978.8	7031.0	6990.5	6899.1	6939.0	الصناعة
Industries extractives	262.8	260.9	205.9	203.8	213.8	179.3	179.4	175.3	171.7	176.6	194.6	201.0	203.2	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	6912.1	6294.4	6174.0	6191.4	5956.0	5880.1	5876.8	5828.5	5829.1	5861.3	5847.6	5750.0	5838.7	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	204.2	186.8	194.0	195.9	198.6	201.8	205.9	206.4	217.2	217.1	151.7	142.1	71.9	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	970.7	899.7	883.0	873.9	808.8	782.5	770.1	761.6	760.8	776.0	796.6	806.0	825.2	البناء
Services	23865.3	22978.2	23098.8	23018.9	22801.0	22745.5	22552.3	21192.8	21490.8	21626.4	20316.5	20261.1	20447.0	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	4455.7	4213.9	4143.2	4107.4	3960.4	3912.7	3871.3	3801.9	3785.1	3828.1	3882.1	3803.0	3832.5	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2686.4	2493.7	2413.3	2408.3	2391.8	2352.5	2359.7	2388.5	2363.6	2367.4	2400.9	2408.9	2397.9	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	2803.7	2796.3	2797.6	2773.9	2766.5	2813.3	2772.5	2755.0	2715.3	2656.9	2706.0	2705.2	2699.9	النقل والاتصالات
Activités financières	2958.8	2792.4	2726.3	2727.5	2724.4	2696.7	2645.6	2629.2	2616.8	2616.4	2624.5	2590.2	2592.8	أنشطة مالية
Autres Services	10960.7	10681.9	11018.4	11001.8	10957.9	10970.3	10903.2	9618.2	10010.0	10157.6	8703.0	8753.8	8923.9	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	73285.4	71967.3	71824.3	71210.4	70537.4	70701.0	70465.0	69337.7	69760.4	70229.3	68252.9	68076.1	68118.4	ج. المجموع
Agriculture et pêche	3089.4	3025.4	3019.1	2992.1	2963.1	2950.6	2967.4	3000.7	2991.9	2999.0	2968.5	2991.1	2911.9	الفلحة والصيد البحري
Industrie	25765.7	25170.0	24912.6	24592.1	24351.0	24413.2	24625.1	24613.1	24720.2	25327.9	25287.6	24910.9	24968.2	الصناعة
Industries extractives	800.2	827.2	746.0	737.4	713.4	645.2	653.3	647.0	622.3	692.9	679.6	675.3	649.3	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	21603.7	20976.6	20892.9	20529.2	20180.7	20514.8	20706.7	20684.3	20763.2	21036.5	21060.7	20917.3	21056.7	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	423.6	414.8	314.8	409.8	580.9	401.4	442.2	420.6	982.0	671.6	613.3	334.3	258.4	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2938.2	2951.4	2958.9	2915.7	2876.0	2851.8	2822.9	2861.2	2896.3	2926.9	2934.0	2984.0	3003.8	البناء
Services	44430.3	43771.9	43892.6	43626.2	43223.3	43337.2	42872.5	41723.9	42048.3	41902.4	39996.8	40174.1	40238.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	25809.6	25088.1	25219.2	25076.6	24846.8	24894.2	24623.1	23229.3	23518.2	23616.6	22267.8	22234.7	22477.8	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	5884.0	5615.8	5546.7	5513.7	5311.3	5345.8	5335.4	5379.5	5369.7	5418.9	5429.4	5339.6	5408.0	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	3761.5	3641.2	3546.0	3614.5	3610.6	3554.2	3698.1	3677.1	3659.2	3805.7	3549.8	3625.2	3684.1	النقل والاتصالات
Activités financières	3878.8	3943.8	3930.3	3980.1	3985.3	4015.0	4110.9	4043.6	4010.9	4095.2	3854.9	3921.5	3986.1	أنشطة مالية
Autres Services	14258.6	14225.5	14485.1	14364.0	14366.8	17050.7	14250.2	13177.4	13581.3	13608.6	12254.6	12289.8	12299.7	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	الشهران الأولان			التغيرات		الشهران الأولان			التغيرات		
	Les deux premier mois			Variations		Les deux premier mois			Variations		
	2019	2020	2021	2019	21/20	2019	2020	2021	2019	21/20	
Prod.agro- alimentaires	569.4	689.0	661.6	21.0%	-4.0%	583.3	696.0	735.0	19.3%	5.6%	المنتجات
											منتجات فلاحية غذائية
Régime général	565.1	647.3	606.7	14.6%	-6.3%	532.8	654.0	702.4	22.8%	7.4%	نظام عام
Régime off shore	4.4	41.7	54.9	854.9%	31.9%	50.6	42.0	32.6	-16.9%	-22.4%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	616.5	455.4	198.5	-26.1%	-56.4%	1343.1	1615.2	1067.0	20.3%	-33.9%	المنتجات الطاقية
Régime général	616.5	455.4	198.5	-26.1%	-56.4%	1343.1	1615.2	1067.0	20.3%	-33.9%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	274.6	271.5	152.3	-1.1%	-43.9%	148.4	141.9	137.7	-4.4%	-2.9%	المنتجات معدنية وفسفافية
Régime général	274.6	271.5	152.3	-1.1%	-43.9%	148.4	141.9	137.7	-4.4%	-2.9%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	2091.0	1959.1	2124.6	-6.3%	8.4%	3986.2	3732.8	3296.0	-6.4%	-11.7%	المنتجات أخرى وسيطة
Régime général	283.0	308.7	319.2	9.1%	3.4%	1739.0	1553.7	1315.2	-10.7%	-15.4%	نظام عام
Régime off shore	1808.0	1650.4	1805.3	-8.7%	9.4%	2247.2	2179.1	1980.8	-3.0%	-9.1%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	1569.9	1731.9	1471.9	10.3%	-15.0%	2646.6	2373.6	2230.3	-10.3%	-6.0%	المنتجات التجهيز
Régime général	107.7	148.9	89.1	38.2%	-40.1%	1907.3	1624.2	1680.7	-14.8%	3.5%	نظام عام
Régime off shore	1462.2	1583.0	1382.8	8.3%	-12.7%	739.3	749.4	549.6	1.4%	-26.7%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	2597.9	2499.9	2230.0	-3.8%	-10.8%	1482.9	1366.2	1267.3	-7.9%	-7.2%	المنتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	355.3	346.8	324.6	-2.4%	-6.4%	1194.5	1086.0	1003.8	-9.1%	-7.6%	نظام عام
Régime off shore	2242.5	2153.1	1905.4	-4.0%	-11.5%	288.3	280.2	263.4	-2.8%	-6.0%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	7719.4	7606.8	6839.0	-1.5%	-10.1%	10190.4	9925.8	8733.3	-2.6%	-12.0%	جملة المنتجات
Régime général	2202.3	2178.6	1690.6	-1.1%	-22.4%	6865.0	6675.0	5906.8	-2.8%	-11.5%	نظام عام
Régime off shore	5517.0	5428.2	5148.4	-1.6%	-5.2%	3325.5	3250.7	2826.5	-2.2%	-13.1%	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات	
	الشهران الأولان			التغيرات		الشهران الأولان			التغيرات	
	Les deux premier mois			Variations		Les deux premier mois			Variations	
	2019	2020	2021	20/19	21/20	2019	2020	2021	20/19	21/20
PRODUITS										
Agriculture et ind.agro.alim	933.3	1084.3	986.1	16.2%	-9.1%	1135.5	1164.8	1213.2	2.6%	4.2%
منتوجات فلاحية غذائية										
Régime général	769.9	836.6	787.8	8.7%	-5.8%	1037.9	1088.0	1159.0	4.8%	6.5%
نظام عام										
Régime off shore	163.4	247.7	198.3	51.6%	-20.0%	97.6	76.8	54.1	-21.3%	-29.5%
نظام غير مقيم										
Energie et lubrifiants	616.5	455.4	198.5	-26.1%	-56.4%	1343.1	1615.2	1067.0	20.3%	-33.9%
الطاقة، وزيت التشحيم										
Régime général	616.5	455.4	198.5	-26.1%	-56.4%	1343.1	1615.2	1067.0	20.3%	-33.9%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
Mines, phosphates et derives	274.6	271.5	152.3	-1.1%	-43.9%	148.4	141.9	137.7	-4.4%	-2.9%
المناجم، الفسفاط ومشتقاته										
Régime général	274.6	271.5	152.3	-1.1%	-43.9%	148.4	141.9	137.7	-4.4%	-2.9%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
Textiles, habillements et cuirs	1691.6	1622.5	1492.4	-4.1%	-8.0%	1145.0	1093.4	951.5	-4.5%	-13.0%
النسيج، الملابس والجلد										
Régime général	33.7	42.5	39.7	26.1%	-6.5%	227.4	227.2	209.5	-0.1%	-7.8%
نظام عام										
Régime off shore	1657.9	1580.1	1452.6	-4.7%	-8.1%	917.6	866.1	742.1	-5.6%	-14.3%
نظام غير مقيم										
Textiles, habillement	1383.7	1340.2	1261.1	-3.1%	-5.9%	953.3	914.1	814.1	-4.1%	-10.9%
النسيج والملابس										
Régime général	28.0	36.1	34.5	28.9%	-4.5%	193.4	190.9	178.3	-1.3%	-6.6%
نظام عام										
Régime off shore	1355.7	1304.1	1226.6	-3.8%	-5.9%	759.8	723.3	635.8	-4.8%	-12.1%
نظام غير مقيم										
Cuirs et chaussures	307.9	282.3	231.2	-8.3%	-18.1%	191.8	179.2	137.4	-6.5%	-23.3%
الجلد والأحذية										
Régime général	5.7	6.4	5.2	12.0%	-17.6%	34.0	36.4	31.2	7.0%	-14.3%
نظام عام										
Régime off shore	302.3	275.9	226.0	-8.7%	-18.1%	157.8	142.9	106.3	-9.5%	-25.6%
نظام غير مقيم										
Industries mecaniques et elect.	3324.8	3343.4	3203.7	0.6%	-4.2%	4502.0	4055.4	3775.5	-9.9%	-6.9%
صناعات ميكانيكية والإلكترونية										
Régime général	211.9	271.5	248.2	28.1%	-8.6%	2708.8	2268.1	2220.6	-16.3%	-2.1%
نظام عام										
Régime off shore	3112.9	3071.9	2955.4	-1.3%	-3.8%	1793.1	1787.3	1554.9	-0.3%	-13.0%
نظام غير مقيم										
Materiels de transport	490.0	575.4	382.7	17.4%	-33.5%	743.4	622.7	826.1	-16.2%	32.7%
أجهزة النقل										
Régime général	13.7	37.2	8.5	172.3%	-77.1%	582.8	471.3	705.6	-19.1%	49.7%
نظام عام										
Régime off shore	476.4	538.2	374.1	13.0%	-30.5%	160.6	151.4	120.5	-5.8%	-20.4%
نظام غير مقيم										
Autres industries mecaniques	823.0	885.9	930.2	7.6%	5.0%	2093.5	1861.2	1569.6	-11.1%	-15.7%
صناعات ميكانيكية أخرى										
Régime général	162.2	203.5	211.1	25.5%	3.7%	1569.3	1293.4	1003.3	-17.6%	-22.4%
نظام عام										
Régime off shore	660.8	682.3	719.1	3.3%	5.4%	524.2	567.8	566.3	8.3%	-0.3%
نظام غير مقيم										
Industries electriques	2011.8	1882.1	1890.8	-6.4%	0.5%	1665.1	1571.4	1379.7	-5.6%	-12.2%
صناعات إلكترونية										
Régime général	36.1	30.8	28.6	-14.8%	-7.0%	556.8	503.4	511.6	-9.6%	1.6%
نظام عام										
Régime off shore	1975.7	1851.4	1862.2	-6.3%	0.6%	1108.3	1068.1	868.2	-3.6%	-18.7%
نظام غير مقيم										
Autres indu. manufacturieres	878.5	829.7	806.0	-5.6%	-2.8%	1916.5	1855.1	1588.4	-3.2%	-14.4%
صناعات معملية أخرى										
Régime général	295.7	301.1	264.0	1.8%	-12.3%	1399.4	1334.6	1113.1	-4.6%	-16.6%
نظام عام										
Régime off shore	582.8	528.6	542.1	-9.3%	2.5%	517.1	520.5	475.3	0.7%	-8.7%
نظام غير مقيم										
Ensembles de produits	7719.4	7606.8	6839.0	-1.5%	-10.1%	10190.4	9925.8	8733.3	-2.6%	-12.0%
جملة المنتوجات										
Régime général	2202.3	2178.6	1690.6	-1.1%	-22.4%	6865.0	6675.0	5906.8	-2.8%	-11.5%
نظام عام										
Régime off shore	5517.0	5428.2	5148.4	-1.6%	-5.2%	3325.5	3250.7	2826.5	-2.2%	-13.1%
نظام غير مقيم										

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2021		2020											الأنشطة الاقتصادية	
	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس		فيفري
	Fév	Jan		Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril		Mars	Fév
Exportations	3472.5	3366.4	38705.9	3755.5	3621.0	3792.4	3504.6	2536.1	3303.5	3271.4	2400.1	2006.3	2908.2	3951.2	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	507.4	478.7	5275.0	473.9	414.2	396.0	418.4	277.4	369.3	454.1	414.7	437.7	535.0	595.5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	64.4	134.0	2191.4	188.9	198.1	262.1	116.0	105.1	87.3	58.8	161.5	430.3	127.8	213.2	الطاقة وزيت التشحيم
Mines, phosphates et derives	92.9	59.5	1259.4	81.7	72.7	87.6	80.3	59.8	83.0	228.9	84.1	102.8	107.0	131.6	المناجم، الصفاط ومشتقاته
Textiles, habillements et cuirs	762.0	730.3	8061.6	764.1	716.9	809.8	740.5	589.5	819.7	801.7	558.4	129.2	509.3	806.9	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1619.3	1584.3	17563.1	1798.7	1817.8	1833.4	1729.8	1185.2	1551.8	1340.6	942.6	722.3	1297.6	1768.7	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	426.5	379.5	4355.4	448.2	401.2	403.5	419.7	319.2	392.5	387.3	238.8	183.9	331.4	435.4	صناعات معملية أخرى
Importations	4574.6	4158.7	51463.7	4846.7	4507.6	4435.9	4427.4	4182.6	4267.8	3774.3	3655.5	3345.2	4094.8	5299.7	الواردات
Agric et indus agro-aliment	671.4	541.8	6934.1	763.4	548.5	545.7	525.5	613.4	510.9	488.5	657.1	682.3	433.9	661.5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	579.9	487.0	6391.8	356.6	430.2	429.7	600.4	594.8	741.9	69.1	443.5	384.6	725.7	937.5	الطاقة وزيت التشحيم
Mines, phosphates et derives	72.3	65.4	696.0	89.2	49.8	39.1	74.5	32.8	62.8	56.4	19.6	66.7	63.2	49.3	المناجم، الصفاط ومشتقاته
Textiles, habillement et cuirs	494.2	457.3	6165.9	603.0	611.8	661.9	519.8	414.5	533.6	552.6	450.5	261.4	463.6	587.7	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1951.8	1823.7	21022.8	2091.6	1934.2	1870.5	1873.1	1716.9	1595.1	1713.0	1330.4	1249.9	1592.8	2103.6	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	804.9	783.5	10253.0	942.8	933.2	889.1	834.2	810.3	823.4	894.6	754.4	700.3	815.6	960.2	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2021		2020											المنتجات	
	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس		فيفري
	Fév	Jan		Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril		Mars	Fév
Exportations	3472.5	3366.4	38705.9	3755.5	3621.0	3792.4	3504.6	2536.1	3303.5	3271.4	2400.1	2006.3	2908.2	3951.2	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	343.4	318.2	3459.2	308.1	257.7	239.0	255.8	169.6	217.6	293.5	300.6	329.3	399.1	394.3	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	64.4	134.0	2191.4	188.9	198.1	262.1	116.0	105.1	87.3	58.8	161.5	430.3	127.8	213.2	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	92.9	59.5	1259.4	81.7	72.7	87.6	80.3	59.8	83.0	228.9	84.1	102.8	107.0	131.6	منتجات معدنية و صفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1042.1	1082.5	10655.9	1177.8	1197.7	1143.1	1025.4	711.5	917.4	822.7	481.8	420.4	799.0	1068.6	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	798.5	673.4	8607.0	792.0	791.2	907.1	835.1	593.0	788.9	685.4	533.1	336.5	612.7	888.7	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	1131.2	1098.8	12533.1	1206.9	1103.4	1153.6	1192.1	897.2	1209.4	1182.0	839.0	386.9	862.5	1254.9	منتجات أخرى للإستهلاك
Importations	4574.6	4158.7	51463.7	4846.7	4507.6	4435.9	4427.4	4182.6	4267.8	3774.3	3655.5	3345.2	4094.8	5299.7	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	458.2	276.8	3796.4	434.2	345.0	237.3	214.4	413.8	243.5	213.9	355.2	431.7	211.4	420.9	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	579.9	487.0	6391.8	356.6	430.2	429.7	600.4	594.8	741.9	69.1	443.5	384.6	725.7	937.5	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	72.3	65.4	696.0	89.2	49.8	39.1	74.5	32.8	62.8	56.4	19.6	66.7	63.2	49.3	منتجات معدنية و صفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1738.4	1557.6	20172.0	1909.8	1895.7	1957.0	1725.4	1522.7	1602.1	1681.7	1401.9	1181.4	1561.4	1959.0	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	1101.9	1128.4	12100.8	1232.4	1093.9	1037.6	1072.1	1011.2	913.3	995.1	779.3	693.3	899.1	1230.3	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	623.8	643.4	8306.6	824.5	693.0	735.2	740.6	607.4	704.1	758.1	656.0	587.4	634.0	702.7	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.5 Principaux produits exportés

11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2021		2020		
	Les deux premier mois		الشهران الأولان		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Huiles d'olive	344.0	45.0	371.9	64.0	زيت زيتون
Poissons. crustacés et mollusques	97.4	3.9	90.7	3.7	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	206.1	34.5	214.7	30.3	التمور
Agrumes	13.0	9.2	9.6	6.7	الفواص
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Petrole brut	177.3	196.3	317.7	240.1	نفط خام
Produits raffinés	21.1	15.9	137.7	91.2	مواد مكررة
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Phosphate brut					فسفاط خام
Acide phosphorique	42.1	55.7	76.6	126.6	حامض فسفوري
D.A.P	29.2	25.4	88.7	105.1	ث ا م
Superphosphate triple	10.2	13.3	26.5	31.3	سوبر فسفاط (ثلاثي)
Autres produits phosphatés					أسمدة اخرى فسفاطية
Sel	18.3	379.5	10.3	243.2	ملح
Zinc					زنك
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					صناعة النسيج و اللباس و الجلد
Bonneterie	232.3		268.3		الملايس الداخلية
Confection	805.8		883.5		الملايس الجاهزة
Tissus	172.9		129.6		أقمشة
Tapis d'artisanat	0.1		0.2		زراي تقليدية
Tiges de chaussures	56.8		60.2		ساقية حذاء
Chaussures	121.5		151.5		أحذية
Ouvrages en cuir	32.0		49.2		مصنوعات جلدية
INDUSTRIES MECANQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Ciments	43.6	388.1	42.8	361.9	الأسمنت
Pates à papier	0.5	0.7	0.1	0.3	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	33.4		59.5		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	42.2		26.4		مواد صيدلية
Ouvrages en plastique	231.6		213.7		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	10.0		8.7		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	21.6	16.7	19.2	18.2	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	931.8		815.3		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	183.7		164.6		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	1.7		2.5		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	180.1		185.2		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.6 Principaux produits importés

6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2021		2020		
	Les deux premier mois		الشهران الأولان		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	213.1	212.6	204.6	229.3	قمح صلب
Blé tendre	186.9	247.9	161.5	244.0	قمح لين
Orge	92.8	142.5	63.7	107.4	شعير
Mais	91.1	136.4	86.6	167.2	قطانية
Pomme de terre	2.5	1.2	13.0	6.5	بطاطا
Café	19.8	4.3	19.9	4.0	قهوة
Thé	3.6	0.9	4.5	0.9	شاي
Viandes	0.4	0.1	3.9	0.4	لحوم
Laits et dérivés	19.6	2.7	28.5	6.4	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	70.4	33.8	80.3	40.1	زيت نباتي
Sucre	38.1	45.6	61.1	64.4	سكر
Tourteaux de soja			35.9	38.0	علف حيواني
Tabac brut	7.2	1.1	26.2	3.0	تبغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	203.6	186.1	283.7	185.7	نפט خام
Produits raffinés	696.3		829.7		مواد مكررة
Gaz naturel	163.5		500.5		غاز طبيعي
Houille et coke	3.6	5.4	1.3	1.9	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	11.8	45.9	35.9	189.3	كبريت
Ammoniac	17.1	24.5	28.3	38.3	التشادر(سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجند
Coton en masse	3.7		2.3		القطن
Fils et filaments	72.4		76.8		خيوط و غزل
Tissus	457.8		515.0		نسيج
Articles en textile	196.0		217.6		سلع منسوجة
Cuirs et peaux	68.6		92.7		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	24.3		28.0		جرارات
Camions	83.0		60.6		شاحنات
Bus et cars	6.3		21.0		حافلات
Voitures de tourisme	386.7		252.7		سيارات
Chassis et carrosseries	86.7		126.3		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	184.5		83.3		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	43.2		57.5		سجائر
Produits pharmaceutiques	172.2		246.2		مواد صيدلانية
Matières en plastique	241.4	56.2	262.2	69.5	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	304.0		332.8		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	187.4	46.0	213.7	77.5	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	30.9	1.5	59.5	10.4	مواد طلاء (دهنيه)
Ouvrages en caoutchouc	63.1		69.4		مصنوعات المطاط
Bois	80.2	66.7	76.4	68.3	لوح
Papiers et cartons	122.7	54.8	152.7	77.9	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	5.4		8.2		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	297.9	175.5	322.7	223.3	حديد و فولاد
Tubes et tuyaux	24.4	3.3	77.4	18.8	حلاقم و أنابيب



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2021		2020		
	Les deux premier mois		الشهران الأولان		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
Cuivre	222.0	9.7	170.8	8.9	نحاس
Aluminium	105.1	10.5	105.0	9.9	ألومنيوم
Roulements robinetterie	41.9		38.4		قطع محركه للحنفيات
Pompes	48.5		83.6		مضخات
Générateurs transformateurs	88.2		118.9		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	46.2		65.7		تربينة بالغاز
Engins agricoles	14.4		14.3		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	9.6		18.6		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	10.6		8.2		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	3.0		7.7		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	14.4		20.8		آلات طبع
Fils et cables électriques	202.3		175.7		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	142.0		249.8		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	174.9		176.3		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	43.9		77.2		آلات شحن
Matériels informatiques	88.3		97.5		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	174.8		212.6		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	14.8		20.1		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2 0 2 1			2 0 2 0			البلدان
	Les deux premier mois			الشهران الأولان			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Belgique	54 828	95 475	150 303	32 786	124 306	157 092	بلجيكا
Danemark	-5 167	10 506	5 339	-23 947	29 257	5 310	دنمارك
France	710 334	1 033 990	1 744 324	687 249	1 240 679	1 927 928	فرنسا
Allemagne	254 350	613 851	868 201	245 184	655 947	901 131	ألمانيا
Grece	-159 421	224 016	64 595	-177 507	191 390	13 883	اليونان
Irlande	4 992	15 856	20 848	13 560	23 534	37 094	أيرلندا
Italie	-87 711	1 271 238	1 183 527	-114 217	1 479 045	1 364 828	إيطاليا
Luxembourg	-2 287	4 456	2 169	-3 978	4 193	215	لوكسمبورغ
Pays bas	197 850	70 738	268 588	18 423	115 225	133 648	هولندا
Portugal	-23 516	56 596	33 080	-29 271	63 003	33 732	البرتغال
Espagne	-33 009	304 248	271 239	71 305	367 399	438 704	إسبانيا
Royaume uni	-12 048	96 818	84 770	-5 439	128 625	123 186	بريطانيا
Autriche	11 024	39 987	51 011	-4 278	45 391	41 113	النمسا
Finlande	-22 546	22 560	14	-33 486	36 896	3 410	فنلندا
Suede	-12 254	31 052	18 798	-14 295	22 587	8 292	السويد
Tcheque	-27 319	58 945	31 626	5 258	36 829	42 087	تشيكيا
Hongrie	-24 291	44 781	20 490	-11 872	27 623	15 751	المجر
Malte	-3 560	7 118	3 558	41 725	13 403	55 128	مالطا
Pologne	5 805	64 529	70 334	10 930	75 603	86 533	بولونيا
Slovaquie	13 432	33 801	47 233	-19 255	50 331	31 076	سلوفاكيا
Slovenie	-6 708	8 236	1 528	-4 617	7 201	2 584	سلوفينيا
Lettonie	-1 170	1 261	91	-739	1 231	492	ليتوانيا
Lituanie	-3 891	4 488	597	-1 141	2 387	1 246	ليتوانيا
Estonie	-488	575	87	-621	1 772	1 151	إستونيا
Croatie	1 099	991	2 090	125	387	512	كرواتيا
Chypre	-1 645	1 862	217	-24	117	93	قبرص
Bulgarie	-53 816	59 471	5 655	-87 796	99 482	11 686	بلغاريا
Roumanie	-40 080	83 035	42 955	-72 212	95 945	23 733	رومانيا
TOTAL U.E	732 787	4 260 480	4 993 267	521 850	4 939 788	5 461 638	مجموع الاتحاد الأوروبي
Islande	1 292	90	1 382	1 088	355	1 443	إيزلندا
Norvege	-13 950	21 480	7 530	5 321	8 845	14 166	النرويج
Suisse	-56 152	77 229	21 077	906	100 291	101 197	سويسرا
Turquie	-392 425	504 699	112 274	-453 168	549 783	96 615	تركيا
Russie	-252 336	261 124	8 788	-158 641	170 620	11 979	روسيا
Aut.Pays d' europe	-378 267	394 915	16 648	-582 011	602 962	20 951	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-359 051	5 520 017	5 160 966	-664 655	6 372 644	5 707 989	مجموع أوروبا
Algerie	-140 038	242 320	102 282	-373 416	582 630	209 214	الجزائر
Libye	273 135	14 469	287 604	234 882	64 595	299 477	ليبيا
Maroc	96 872	50 604	147 476	84 095	43 700	127 795	المغرب
Mauritanie	8 259	120	8 379	5 688	916	6 604	موريتانيا
TOTAL U.M.A	238 228	307 513	545 741	-48 751	691 841	643 090	مجموع الاتحاد المغاربي
Cameroun	15 406	502	15 908	13 493	292	13 785	الكامرون
Ghana	6 607	1 528	8 135	-1 533	7 852	6 319	غانا
Cote d'ivoire	28 336	2 499	30 835	15 812	10 305	26 117	كوت ديفوار
Senegal	24 777	38	24 815	17 656	303	17 959	السنغال
Soudan	-1 803	1 959	156	-9 963	10 914	951	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 2 1			2 0 2 0			
	Les deux premier mois			الشهران الأولان			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-60 997	91 193	30 196	-165 066	192 397	27 331	مصر
Tanzanie	578		578	775		775	طنزانيا
Aut.Pays d'afrique	130 532	9 037	139 569	103 800	6 208	110 008	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	381 664	414 269	795 933	-73 777	920 112	846 335	مجموع إفريقيا
Canada	-113 516	138 556	25 040	-48 012	81 839	33 827	كندا
Etats unis d'amerique	-214 211	350 153	135 942	-191 055	342 752	151 697	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-20 074	24 376	4 302	-58 131	58 581	450	الأرجنتين
Bresil	-45 491	53 597	8 106	-79 902	85 298	5 396	البرازيل
Chili	-993	1 103	110	359	1 615	1 974	شيلي
Mexique	-16 370	23 745	7 375	-18 544	24 808	6 264	مكسيك
Uruguay	-49	49		953	6	959	الأوروغواي
Venezuela				-391	391		فنزويلا
Cuba	-46	76	30	98		98	كوبا
Aut.pays d'amerique	37	22 348	22 385	-15 627	24 116	8 489	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-410 713	614 003	203 290	-410 252	619 406	209 154	مجموع أمريكا
Bahrein	-1 829	2 773	944	-4 053	4 471	418	البحرين
Irak	3 844	8	3 852	1 042	36	1 078	العراق
Jordanie	371	5 551	5 922	903	9 549	10 452	الأردن
Koweit	-1 134	2 775	1 641	-6 446	7 505	1 059	الكويت
Liban	9 399	3 836	13 235	545	4 414	4 959	لبنان
Oman	10 365	3 178	13 543	2 946	5 505	8 451	عمان
Quatar	-3 569	10 060	6 491	2 911	6 444	9 355	قطر
Arabie saoudite	-104 617	123 865	19 248	-99 786	113 240	13 454	العربية السعودية
Yemen	1 241	3	1 244	1 841		1 841	اليمن
Syrie	337	880	1 217	2 013	476	2 489	سوريا
Emirats arabes unis	6 322	43 567	49 889	-19 120	55 119	35 999	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-79 270	196 496	117 226	-117 205	206 760	89 555	دول الشرق العربي
Bangladech	1 534	3 103	4 637	19 190	10 968	30 158	بنغلاداش
Chine r.p	-869 424	889 600	20 176	-958 755	976 255	17 500	الصين الشعبية
Taiwan	-36 615	38 183	1 568	-77 260	77 376	116	تايوان
Hong kong	9 540	15 964	25 504	-10 344	19 835	9 491	هونغ كونغ
Inde	-172 345	185 304	12 959	-103 257	141 967	38 710	الهند
Indonesie	1 145	15 361	16 506	16 647	24 602	41 249	أندونيسيا
Iran	-738	1 626	888	-190	1 016	826	إيران
Japon	-22 111	76 356	54 245	-55 491	102 525	47 034	اليابان
Coree du sud	-180 709	188 583	7 874	-65 767	72 521	6 754	كوريا الجنوبية
Malaisie	5 437	21 577	27 014	5 022	26 670	31 692	مليزيا
Singapour	-3 511	7 280	3 769	-8 102	19 974	11 872	سنغفورة
Thaïlande	-32 476	34 957	2 481	-35 268	54 762	19 494	تايلندا
Aut. pays d'asie	-53 834	58 684	4 850	-36 422	41 946	5 524	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-1 433 377	1 733 074	299 697	-1 427 202	1 777 177	349 975	مجموع آسيا
Australie	1 735	2 712	4 447	-949	3 356	2 407	أستراليا
Nouvelle zelande	-1 929	3 270	1 341	-214	2 052	1 838	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	1 162	63	1 225	992	13	1 005	بلدان أوقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	968	6 045	7 013	-171	5 421	5 250	مجموع أوقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	-73 811	445 878	372 067	257 087	230 999	488 086	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-1 894 320	8 733 286	6 838 966	-2 318 970	9 925 759	7 606 789	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2020				2019		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	4.5	3.4	3.3	6.7	0.2	-0.6	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	-4.5	-3.2	-27.0	-1.8	-1.0	0.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-8.2	0.5	-4.3	20.0	1.2	8.0	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-5.5	0.3	-41.0	-15.0	-4.1	-5.4	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-5.6	-3.4	-32.2	-8.9	-1.4	-0.4	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	7.3	351.2	170.4	108.9	-7.8	25.6	تكرير النفط
Industries chimiques	-13.8	-11.7	-3.6	15.6	2.0	1.5	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	1.0	-1.5	-38.0	-8.4	0.5	2.1	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-0.9	-7.3	-35.7	-8.8	-1.5	-2.4	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-3.2	-6.9	-20.2	-4.7	-2.5	-0.8	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-0.3	-12.4	4.1	-4.4	-8.2	-8.2	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-34.0	-5.8	-16.0	13.7	6.6	30.5	المناجم
Electricité et gaz	-1.0	-4.2	-5.0	-0.1	5.1	4.5	الكهرباء والغاز
Eau	3.2	3.1	3.6	4.4	2.1	4.6	الماء
Batiment et genie civil	-1.3	-3.9	-42.5	-8.9	-0.5	0.0	البناء والأشغال العامة
Activites services marchandes	-9.4	-10.9	-29.8	-3.2	2.7	2.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-1.4	-2.2	-43.5	-3.1	2.9	3.0	صيانة وإصلاح
Commerce	-1.0	-2.5	-14.5	-0.8	1.2	0.4	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	-49.1	-31.1	-77.3	-16.7	6.6	5.9	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-23.0	-25.5	-51.4	-12.1	-2.7	-4.4	النقل
Poste et télécommunication	3.0	1.5	1.9	1.6	4.4	3.0	المواصلات
Services financiers	4.2	-5.2	-5.7	5.5	7.0	8.9	خدمات مالية
Autres services marchands	-3.6	-8.6	-32.5	-0.6	3.0	2.8	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	5.1	-11.2	-5.7	8.1	7.6	13.8	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	-7.6	0.0	-15.8	-1.9	1.1	1.3	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-7.7	0.1	-15.5	-2.0	1.0	1.2	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES	-6.5	-5.4	-22.6	-2.0	0.9	0.8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-1.4	-8.7	-6.7	-3.5	1.1	1.9	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	-6.1	-5.7	-21.3	-2.1	0.9	0.9	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

12. الحسابات القومية

1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بأسعار السنة السابقة : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة



12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

بأسعار السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

	2020				2019	
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	-1.3	-1.2	-0.1	7.2	-2.3	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	0.3	36.9	-26.7	-2.6	1.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-6.6	5.2	-16.8	12.3	2.3	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-6.5	67.7	-31.7	-11.8	-0.7	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-1.0	41.6	-26.1	-8.9	1.3	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-55.0	67.1	28.1	11.5	89.0	تكرير النفط
Industries chimiques	-3.0	-3.3	-18.8	13.1	-0.6	الصناعات الكيميائية
Matériaux de construct. céramique et verre	6.0	58.5	-32.3	-11.2	3.4	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	7.4	42.7	-30.8	-6.5	0.5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	6.1	25.5	-17.6	-4.0	2.3	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	12.6	-19.3	7.1	2.4	-1.0	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-5.2	3.0	-26.8	-7.7	35.4	المناجم
Electricité et gaz	2.5	6.3	-6.0	-3.3	-0.8	الكهرباء و الغاز
Eau	3.1	0.4	0.5	-0.8	3.0	الماء
Batiment et genie civil	3.5	66.6	-37.4	-8.5	0.8	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	1.5	22.2	-28.4	-4.8	0.5	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	2.5	73.1	-41.6	-4.8	1.7	صيانة و إصلاح
Commerce	1.7	13.9	-13.6	-1.1	0.1	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-25.4	207.7	-72.5	-19.6	1.1	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	2.4	52.9	-45.1	-10.4	-0.9	النقل
Poste et télécommunication	2.6	-1.0	2.0	-0.6	1.1	المواصلات
Services financiers	12.6	3.4	-10.2	-0.4	2.4	خدمات مالية
Autres services marchands	5.9	36.4	-31.7	-2.4	0.5	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	31.4	7.0	-17.5	-9.4	10.9	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	-7.2	15.2	-14.0	-2.6	0.4	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-7.5	14.5	-13.6	-2.6	0.3	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	7.6	0.4	-3.4	-5.4	-0.4	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	-0.3	19.7	-20.1	-2.8	0.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2020				2019		
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	3267.7	3269.4	3188.8	3222.3	12158.4	3039.0	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	4297.9	4260.0	3271.8	4219.2	17523.1	4424.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	867.6	870.6	853.6	941.9	3467.8	923.1	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	740.2	728.8	436.4	635.3	2990.6	758.4	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	427.3	440.7	301.5	404.0	1709.1	441.4	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	11.2	24.9	24.9	1.6	36.9	12.3	تكرير النفط
Industries chimiques	322.3	317.9	345.1	373.3	1523.0	374.3	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	399.8	389.0	253.1	383.0	1568.9	392.2	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1529.5	1488.1	1057.2	1480.0	6226.9	1523.2	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	2108.9	2098.2	1663.0	2075.3	9235.5	2313.6	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	603.3	582.8	649.6	702.1	3332.6	771.9	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	138.9	157.2	139.6	134.9	686.5	205.0	المناجم
Electricité et gaz	116.7	122.7	116.8	119.4	453.7	115.0	الكهرباء و الغاز
Eau	89.5	88.1	87.2	86.6	339.1	86.8	الماء
Batiment et genie civil	1160.4	1147.3	669.9	1032.3	4423.6	1134.8	البناء و الأشغال العامة
Activités services marchandes	11636.9	11692.0	8832.4	11943.3	48471.8	12356.6	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	97.9	97.9	56.8	96.5	373.3	94.7	صيانة و إصلاح
Commerce	2812.9	2775.7	2398.6	2727.6	10642.8	2711.0	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	822.1	1102.3	352.8	1187.8	5480.5	1417.9	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	1361.2	1477.0	974.4	1675.4	7289.4	1801.5	النقل
Poste et télécommunication	1172.9	1052.0	1145.1	1125.7	4443.1	1121.5	المواصلات
Services financiers	1721.7	1677.9	1479.7	1668.5	6521.9	1643.3	خدمات مالية
Autres services marchands	3648.1	3509.3	2425.0	3461.8	13720.6	3566.7	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-838.1	-595.4	-571.7	-761.1	-2815.8	-754.9	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	20473.3	20724.2	16384.3	20699.0	84573.0	21379.1	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	6366.7	6080.8	5197.8	5871.8	21755.9	5695.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	6222.4	5937.8	5099.0	5732.8	21229.4	5558.4	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	26840.0	26805.0	21582.1	26570.8	106328.9	27074.8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	2353.0	2130.8	2052.9	1960.8	8609.9	2261.4	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	29193.0	28935.9	23635.0	28531.5	114938.7	29336.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur
d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

	2020				2019		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	7.5	5.3	5.5	7.7	1.8	1.1	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	-2.9	-3.3	-25.8	-1.5	6.2	4.5	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-6.0	0.3	-2.2	17.2	7.7	16.4	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-2.4	-2.2	-41.5	-14.3	3.4	1.8	صناعة النسيج و الملابس والجلد
Industries diverses	-3.2	-0.5	-27.5	-1.2	6.7	8.1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-8.6	161.2	136.6	-64.4	-1.2	15.7	تكرير النفط
Industries chimiques	-13.9	-18.5	-8.7	-1.9	7.7	-2.2	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	1.9	-1.2	-35.3	-2.2	6.7	5.0	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	0.4	-4.3	-33.8	-4.7	6.1	0.1	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	-8.8	-11.2	-28.7	-6.8	6.3	2.5	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-21.8	-33.0	-25.5	-14.3	3.3	-7.1	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	-32.3	-13.9	-19.2	6.9	27.1	33.9	المناجم
Electricité et gaz	1.5	7.3	2.6	8.0	2.4	-5.9	الكهرباء و الغاز
Eau	3.1	3.2	3.8	4.3	2.1	4.7	الماء
Batiment et genie civil	2.3	3.3	-38.6	-5.0	6.6	6.3	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	-5.8	-4.4	-26.8	1.0	10.2	8.6	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	3.5	4.2	-38.8	5.0	11.7	10.2	صيانة و إصلاح
Commerce	3.8	3.5	-9.4	4.9	8.0	6.6	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-42.0	-22.2	-73.9	-8.3	16.7	14.9	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	-24.4	-17.9	-47.1	-9.3	0.9	-3.2	النقل
Poste et télécommunication	4.6	-5.1	2.7	2.5	6.1	5.5	المواصلات
Services financiers	4.8	1.2	-9.0	4.7	25.5	20.8	خدمات مالية
Autres services marchands	2.3	0.9	-28.3	5.1	9.8	10.5	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	11.0	-17.6	-15.3	14.8	24.6	24.1	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	-4.2	-3.1	-22.5	0.2	7.2	5.5	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	11.8	9.4	-2.4	13.4	11.4	13.4	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	11.9	9.4	-1.8	13.5	11.5	13.5	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	-0.9	-0.5	-18.5	2.8	8.1	7.1	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	4.1	-4.8	-2.0	-2.7	9.8	12.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	-0.5	-0.8	-17.3	2.4	8.2	7.5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رفقته الأداء ب :

تحويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء
الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس
(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)
إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: [EMAIL : INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: [Site Internet : www.ins.tn](http://www.ins.tn)